

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. Bei Postbezug monatl. 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gattung Nr. 2594 und 2595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Kellameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. idemwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbetben. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Ertheilen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postleitkonten:** Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 225

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 2. Oktober 1938

62. Jahrg.

Annäherung London-Berlin.

Deutschland und England wollen niemals wieder gegeneinander Krieg führen!

Gemeinsame Erklärung Adolf Hitlers und Chamberlains.

München, 30. September. (DNB) Der Führer und Reichskanzler und der britische Premierminister haben nach ihrer heutigen Unterredung folgende gemeinsame Erklärung herausgegeben:

"Wir haben heute eine weitere Besprechung gehabt und sind uns in der Erkenntnis einig, daß die Freundschaft zwischen den deutsch-englischen Beziehungen von allergrößter Bedeutung für beide Länder und für Europa ist.

Wir sehen das gestern abend unterzeichnete Abkommen und das deutsch-englische Flottenabkommen als Symbole für den Wunsch unserer beiden Völker an, niemals wieder gegeneinander Krieg zu führen.

Wir sind entschlossen, auch andere Fragen, die unsere beiden Länder angehen, nach der Methode der Konsultation zu behandeln und uns weiter zu bemühen, etwaige Ursachen von Meinungsverschiedenheiten aus dem Wege zu räumen, um auf diese Weise zur Sicherung des Friedens Europas beizutragen.

München, 30. September 1938.

Adolf Hitler. Neville Chamberlain.

Aus der Nessel Gefahr —

die Blume Sicherheit!

Als Sir Neville Chamberlain am Donnerstag den dritten Tag seines Lebens antrat (alle drei im September 1938 und alle drei in Richtung Germany) rief er der großen Menschenmenge, die ihm freundliche Abschiedsgrüße zuwinkte, — unsere Freunde wissen Bescheid — unter Bezugnahme auf ein Zitat aus dem I. Teil von Shakespeares "Heinrich IV." die Worte zu: "Wenn ich wieder hier in Heston Lande, hoffe ich mit dem 'Heißsporn' sagen zu können, daß ich aus der Nessel Gefahr die Blume Sicherheit gepflückt habe." Dann flog er fort über den Kanal, der "gute alte Chamberlain" zur Konferenz der "Großen Vier", und pflückte die Blume Sicherheit aus der Nessel Gefahr.

Federmann kennt aus dem "Heinrich IV." die wohlbeliebte Figur des unsterblichen Falstaff; aber das Wort, das Chamberlain seinen begeistert reagierenden Verehrern zutrug, hat Shakespeare nicht dem seligen Sir John auf die Lippen gelegt, sondern dem rebellierenden Heinrich Percy, genannt Heißsporn, dem Sohn des Grafen von Northumberland. Bevor Percy den Wassergang gegen den König wagt, bekommt er einen warnenden Brief, dessen einzelne Sätze er zugleich mit seinen Randbemerkungen vorliest:

"Das Unternehmen, das ihr vorhabt, ist gefährlich. — Ja, das ist gewiß: es ist gefährlich, den Schurken zu kriegen, zu schlagen, zu trinken; aber ich sage euch, Mylord Narr, aus der Nessel Gefahr pflücken wir die Blume Sicherheit! — Das Unternehmen, das ihr vorhabt, ist gefährlich; die Freunde, die ihr genannt, ungewiß, die Zeit selbst unvoraßbar, und einer ganzer Anschlag zu leicht für das Gegengewicht eines so großen Widerstandes." — Meint ihr? meint ihr? so meine ich wiederum, ihr seid ein einfältiger, feiger knecht, und ihr liegt. Welch ein Einfaltspinsel! Bei Gott, unser Anschlag ist so gut, als je einer gemacht ward, unsere Freunde treu und standhaft; ein guter Anschlag, gute Freunde und die beste Erwartung; ein trefflicher Anschlag, sehr gute Freunde!" —

("Heinrich IV.", Teil I, Aufz. 2, Szene 3.)

Ein richtiges Zitat an rechter Stelle! Das Unternehmen war gefährlich — jetzt am Ende des Flugs haben alle Zeitgenossen das erstarrende Gefühl des Reiters über dem Bodenfeuer! — aber trotzdem: der Anschlag war trefflich und gut. Deshalb — und weil das Wunder des Glaubens liebstes Kind ist, gelang es den "Großen Vier", aus der Nessel Gefahr nicht nur mit unverehrten Händen herauszukommen, sondern auch noch die Blume Sicherheit zu pflücken. Sir Neville Chamberlain pflückte gleich einen ganzen Blumenstrauß: das Abkommen rund um Prag, das die Gefahr eines zweiten Weltkrieges bannen soll, drei Zusatzabkommen und das Versprechen einer deutsch-englischen Annäherung, die zur Jahrhundertwende schon des "alten Jo e", des Vaters Chamberlain, blaue Blume der Sehnsucht war. Hätte er sich damals an den unfruchtbaren Brennnesseln des Widerstandes (auf beiden Seiten!) nicht die Finger verbrannt, würde unser Globus vermutlich die "Gefahr von 1914" nicht kennen gelernt haben. Auch damals war es schon ein "guter Anschlag" und die "beste Erwartung". Jetzt sind die Blumen gepflückt; jedermann kann sie auf die eigene Kommode in die nach persönlichem Geschmack gewählte Vase stellen.

Das Deutschtum in aller Welt, darüber hinaus aber auch andere Völker werden den Friedensschluß zwischen Adolf Hitler und Neville Chamberlain als eine der größten zeitgenössischen Entscheidungen bewerten müssen, die sich

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

Zeit seines Aufenthalts von Münchens Bauwerken sehen konnte. Sowohl die alten Bauten wie auch die neuen Bauten des Führers haben ihn sehr interessiert — besonders aber die Einfachheit und Würde des jüngsten Bauhaußens.

Chamberlain in London stürmisch begrüßt!

Am Freitag nachmittag landete das Flugzeug Chamberlains, von Beifahrernden stürmisch begrüßt, auf dem Flughafen Heston. Der Premierminister begab sich sofort in Kraftwagen in die Königliche Residenz, den Londoner Buckingham-Palast. Dort hatte sich wiederum eine viertausendköpfige Menge eingefunden; aber auch sämtliche Minister und hohen Beamten des Staates und des Hofes standen im Hof, um Chamberlain begrüßen und beglückwünschen zu können.

Als sich der Premierminister in das Schloß begeben hatte, erschien er darauf in Begleitung seiner Gattin und des englischen Königsparzes auf dem Balkon. Als die Menge die vier auf dem Balkon erblickte, brach sie in einen unbeschreiblichen Jubel aus. Immer und immer wieder wurden Hochrufe auf den König und auf den Premierminister ausgebracht. Immer wieder erhöhten die Rufe: "Friedensmäher Chamberlain — Hoch lebe Chamberlain" usw. Schließlich sang die Menge die Nationalhymne. Fast fünf Minuten lang mußten der König, die Königin, Chamberlain und seine Frau im Scheinwerferlicht auf dem Balkon stehen, und immer wieder dankten sie der Bevölkerung für die Kundgebungen der Freude und Verehrung.

Kurze Zeit darauf begab sich Chamberlain in Begleitung von Lord Halifax im Kraftwagen nach der Downingstreet, wo er gegen 19 Uhr eintraf. Auch dort wurde er von dem gleichen stürmischen Beifall wie auf dem Flughafen und vor dem Buckingham-Palast empfangen. Im ganzen Empire hat die Nachricht von dem deutsch-englischen Friedensabkommen größte Freude ausgelöst.

Rückgabe von Kolonien an Deutschland?

In großer Aufmachung bringt der "Illustrirte Kurier Codzienny" folgende Sondermeldung aus London:

In maßgebenden Kreisen wird erklärt, daß Chamberlain in seiner am Mittwoch gehaltenen Rede auch die Frage der Kolonien angeschnitten habe. Er habe die englische Meinung vorbereitet, daß Deutschland wahrscheinlich gewisse Zugeständnisse gemacht werden müßten. Diese Frage werde den Gegenstand späterer Verhandlungen bilden, wobei es sich entweder um deutsch-englische Besprechungen oder um eine Vier-Mächte-Konferenz handeln werde.

Bor einer Mittelmeer-Konferenz?

Der Londoner Korrespondent der Polnischen Telegraphen-Agentur erfährt, daß Premierminister Chamberlain beabsichtigt, sobald eine Verhüllung in der internationalen Lage eintritt, eine zweiwöchentliche Fahrt nach dem Mittelmeer zu unternehmen. Bei dieser Gelegenheit soll in der Nähe von Korsika oder Sardinien eine Begegnung mit Mussolini in Anwesenheit des französischen Ministerpräsidenten Daladier erfolgen. Die drei Staatsmänner würden den Gesamtkomplex der Mittelmeerraumfragen und besonders die Frage der Liguidierung des Bürgerkrieges in Spanien besprechen. Das Datum der Abreise Chamberlains sei noch nicht festgesetzt worden.

Neue scharfe polnische Note an Prag.

## Tschechischer Angriff auf polnisches Gebiet.

Unbefriedigende Antwort Prags in Warschau eingetroffen.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, erfolgte in der Nacht zum 29. September ein neuer tschechischer Feuerüberfall auf polnisches Gebiet. Von der in der Tschechoslowakei gelegenen Ortschaft Dziedmorowice aus wurde mit kurzen Unterbrechungen vier Stunden lang polnisches Gebiet bei Godow in der Wojewodschaft Schlesien unter Feuer genommen. Dieser bewußte Überfall auf polnisches Gebiet überraschte, so heißt es in der Verlautbarung, die Reihe der bisherigen provokatorischen Aktionen der tschechischen Aktionen, die eine Verleihung polnisches Gebiets darstellen. Die Polnische Regierung lehne sich genötigt, hieraus die Konsequenzen zu ziehen.

Kurz vor Mitternacht gab die Polnische Telegraphen-Agentur eine

amtliche Verlautbarung

aus, die folgenden Wortlaut hat:

"Die Antwort der Tschechischen Regierung auf die polnische Note vom 27. September ist entgegen mehreren offiziellen tschechischen Ankündigungen weder am 29. abend noch am 30. morgens überreicht worden. Erst am Freitag um 18 Uhr wurde dem Polnischen Gesandten in Prag eine Note übergeben, die unverzüglich mit einem Flugzeug nach Warschau geschickt worden ist."

Trotz des Ernstes der Lage beschränkt sich eigenartiger und unerwarteterweise die Note auf Allgemeinheiten. Angenommen, die Angelegenheit zu verschließen und die Ausführung der vorher gegebenen Erklärungen abzulehnen. Es ist bedauernswert, daß das ruhige Verhalten der Polnischen Regierung in einer so wichtigen Frage augenscheinlich von Prag ausgenutzt worden ist, um die klaren und kategorischen Forderungen Polens abzulehnen.

Diese unerwartete Reaktion der Tschechischen Regierung war der Grund dafür, daß die Polnische Regierung am Freitag unverzüglich eine Antwort erließ und in klarer und präziser Form die sofortige Erfüllung der berechtigten und motivierten Forderungen Polens bezüglich des Olza-Gebietes verlangte. Die Verantwortung für die Nichterledigung dieser Angelegenheit fällt ausschließlich auf die Tschechische Regierung.

Die polnische Note, von der in der offiziellen Verlautbarung die Rede ist, ist am Freitag abend mit einem Flugzeug nach Prag gebracht worden. Die Note wurde unverzüglich der Tschechischen Regierung übergeben.

## Der letzte Appell

### Drei polnische Armeen

an der tschechischen Grenze.

Am Freitag abend um 7.30 Uhr übertrug der polnische Rundfunk eine Sendung von Jerzy Tepa unter dem Titel „Der letzte Appell“. Diese Sendung hatte folgenden Wortlaut:

Drei polnische Armeen stehen an der tschechischen Grenze. Die Polen jenseits der Olsa bräuchten nichts zu befürchten. Diese Armeen sind bereit, Hilfe zu bringen. Wir haben bereits Informationen, daß in Schlesien jenseits der Olsa die Polen in Bogumin, das an drei Stellen in Brand gesetzt wurde, einen Angriff auf das Militär und die kommunistischen Stoßtruppen unternommen und diese geschlagen haben.

#### Der Krieg ist bereits im Gange.

Zum ersten Mal gebrauchen wir das Wort „Krieg“. Heute in der Nacht werden jenseits der Olsa die Gebäude der tschechischen Schulmutter im Fener angehen und auf den Blick des Feuerschein sowie auf das Signal der geheimen Rundfunkstation jenseits der Olsa werden sich die Aufständischen in Marsch setzen.

Hente haben wir keine Verpflichtungen gegenüber den Mächten, die die Rechnung ohne den Wirt machen, gegenüber den Staaten, die mit den ihnen eigenen Szenen Enthaltsamkeit Politik treiben. Wir werden uns mit den Tschechen durch Vermittlung des polnischen Bajonets unterhalten. Volk gegen Volk, — das ist das beste Argument! Aus diesem Kampfe müssen wir siegreich hervorgehen, nicht allein deshalb, weil wir um das vielsache stärker sind, und das modernste Kriegsgerät besitzen, sondern auch aus dem Grunde, weil wir an unseren polnischen Soldaten glauben. Wir warten auf die siegreiche Hymne des polnischen Heeres.“

Nach der Verlesung dieser Sendung erklang die Hymne der Ersten Brigade.

### Adolf Hitlers Heimkehr nach dem Siege.

#### Triumphaler Empfang des Führers

in der Reichshauptstadt.

Berlin, 1. Oktober. (Eigene Meldung.) Der Führer und erste Kanzler des Großdeutschen Reiches, der Befreier der Millionen geknechteter Deutschen vom tschechischen Joch traf am Sonnabend vormittag in einem Sonderzug von München kommend um 10.42 Uhr auf dem festlich geschmückten Anhalter Bahnhof in der Reichshauptstadt ein. Sämtliche Mitglieder der Reichsregierung, die Reichs- und Gauleiter sowie zahlreiche Generäle und Admiräle und fast das gesamte Führerkorps der Parteigliederungen waren auf dem Bahnhof zum Empfang anwesend. An der Spitze der Reichsregierung und der Reichsleitung der NSDAP hießen Generalstabschef Göring und der Gauleiter von Berlin, Reichsminister Dr. Göbbels den Führer auf dem Boden der Reichshauptstadt herzlich willkommen.

Das schaffende Berlin und die Jugend der Reichshauptstadt bereiteten dem Kämpfer und Bahrer des Friedens einen triumphalen Empfang. Auf der Fahrstraße vom Anhalter Bahnhof bis zur Reichskanzlei huldigten die dankbaren Berliner in überwältigenden Formen und unbeschreiblicher Freude dem Führer und seinen Gefreunden.

### Über das Schicksal des Teschener Schlesiens entscheidet die polnische Armee

Tesch, 1. Oktober. (PAT) In Teschen wurde am Freitag ein Aufruf veröffentlicht unter dem Titel: „Landsleute jenseits der Olsa, die polnische Armee bringt euch die Freiheit!“ Niemand soll annehmen, daß das Blutopfer unserer Brüder jenseits der Olsa den Gegenstand irgendwelcher internationaler Handel sein könnte, denn ganz Polen und seine Regierung haben beschlossen, daß über das Schicksal Schlesiens jenseits der Olsa die polnische Armee entscheiden wird. Die vier-Mächte-Konferenz hat sich unzweideutig dafür ausgesprochen, daß wegen der Tschechoslowakei ein europäischer Krieg nicht ausbrechen werde. Man kam also überein, daß sich Europa um dieses ungeheure Geblüte nicht schlagen werde.

Es steht also für unsere Brüder jenseits der Olsa die historische Stunde.

Der Augenblick der Rückkehr zählt nicht nach Stunden sondern bereits nach Minuten. Sollte die Tschechoslowakei uns das Gebiet jenseits der Olsa nicht freiwillig zurückgeben, so wird über seine Rückkehr nach Polen unsere polnische Armee entscheiden.

### Verbot des Überfliegens von Teschen-Schlesien.

Warschau, 1. Oktober. (PAT) Im „Monitor Polski“ vom 30. September erschien eine Verfügung des Kriegsministers vom 29. September 1938 über das Verbot des Überfliegens der Zone „Tesch-Schlesien“ durch Luftfahrzeuge. Das Überfliegen kann nur in Ausnahmefällen und lediglich mit jeweiliger Genehmigung des Generalstabschefs erfolgen. Die Bestimmungen dieser Verfügung beziehen sich nicht auf polnische Militärluftzeuge.

Warschau, 1. Oktober. (PAT) Der Staatspräsident empfing am Freitag in Gegenwart des Marschalls Smigly-Rydz den Ministerpräsidenten General Sławoj-Składkowski, den stellvertretenden Ministerpräsidenten Kwiatkowski sowie den Außenminister Józef Beck.

Im Anschluß hieran empfing Außenminister Beck die Botschafter Deutschlands, Italiens, Großbritanniens, Frankreichs, der Vereinigten Staaten von Nordamerika und Rumäniens, sowie den ungarischen Gesandten. Später empfing der Unterstaatssekretär im Außenministerium Graf Szembek den belgischen Gesandten.

### Wirbelsturmkatastrophe in Südkarolina.

25 Tote geborgen, über 100 Häuser zerstört.

Die Stadt Charleston in Südkarolina wurde von einem furchtbaren Wirbelsturm heimgesucht, dem schwerer Wolkenbruch folgte. Obwohl der Wirbelsturm in den einzelnen Stadtteilen kaum eine Minute währt, wurden die größten Verheerungen angerichtet. Bissher wurden 25 Leichen geborgen. Etwa 340 Personen sind mehr oder weniger schwer verletzt. Über 100 Häuser sind vollständig zerstört. Zahl-

## Hochspannung im polnisch-tschechischen Konflikt.

# Bolen entscheidet selbst über das Schicksal des Teschener Gebietes.

Warschau, 1. Oktober. (PAT) Die Aussage der Polnischen Regierung gegenüber dem Verlauf der Münchener Konferenz hat ihren Ausdruck in einer Erklärung gefunden, die am Freitag nachmittag im polnischen Rundfunk bekannt gegeben worden ist. Diese amtliche Erklärung hat folgenden Wortlaut:

„Es werden Stimmen laut, die den wirklichen Sinn der Beschlüsse der Münchener Konferenz falsch interpretieren. Viele legen die Ergebnisse in der Form ans, als ob die Interessen und die Forderungen Polens in diesen Verhandlungen übergangen worden seien. Eine solche Aussage ist vollständig falsch und beruht auf einer Verwirrung der Begriffe.“

Man muß sich mit aller Klarheit vergegenwärtigen, daß die Münchener Konferenz einzig und allein deswegen einberufen wurde, um den von Stunde zu Stunde drohenden Ausbruch des Krieges zwischen England und Frankreich auf der einen und Deutschland und Italien auf der anderen Seite wegen der Sudetendeutschlandfrage zu vereiteln. Die Vermeidung des Krieges war der einzige Zweck dieser Konferenz.

Gegenstand der Konferenz der vier Mächte in München war nicht die Polnische Frage, ebensowenig die Verwirklichung der Forderungen Polens in Sachen des Olsa-Gebietes. Die Rückkehr des Olsa-Gebietes kann nur von Polen allein erledigt werden. Polen hat niemanden beauftragt, daß er der Fürsprecher seiner Interessen sein soll. Es hat gleichfalls keinen Vertreter nach München entsandt. Es muß mit allem Nachdruck hervorgehoben werden, daß die Frage der Rückkehr des Gebietes an der Olsa zum Mutterlande im Zusammenhang mit der Konferenz von München keiner Verzögerung unterliegen kann und auch nicht unterliegen wird.

Der dreimonatige Termin, von welchem im Münchener Abkommen die Rede ist, bezieht sich nicht auf das Datum der Eingliederung des Olsa-Gebietes an Polen, sondern einzig und allein auf die Garantien, welche die vier Mächte den kommenden Grenzen der Tschechoslowakei erteilen wollen, also der Tschechoslowakei ohne das Olsa-Gebiet, ohne das Sudetendeutsche Gebiet und ohne das Gebiet, das Ungarn zugesprochen worden ist.

Der Zeitpunkt, an welchem das Olsa-Gebiet an Polen angegliedert wird, hängt einzig und allein

von uns selbst ab. Wir haben jegliche Freiheit, diese Frage zu regeln. Die Polnische Regierung hat bindende und wesentliche Verpflichtungen der Tschechen erhalten, daß am Freitag die tschechische Antwort auf die polnische Note erzielt werden wird. Erst dann wird die Polnische Regierung die Entscheidung treffen, für welche die öffentliche Meinung und das polnische Volk eintreten wird.

Die ganze Welt, die in München versammelten vier Mächte wie auch die Tschechische Regierung haben formell und endgültig den Grundsatz anerkannt, daß das Olsa-Gebiet an Polen zurückfallen muß. Der Zeitpunkt, an welchem dies erfolgt, hängt von uns ab. Wir warten auf die Entscheidung der Regierung.“

Im Zusammenhang mit dieser im Rundfunk veröffentlichten Erklärung erfährt der Warschauer Berichterstatter des Krakauer „Ilustrowany Kurier Codzienny“ aus maßgeblichen Warschauer Kreisen folgende Einzelheiten:

Die in München versammelten vier Mächte erledigten die Forderungen des Reiches in der Sudetendeutschlandfrage. Bei der Berührung der Polnischen Frage haben die Deutsche und Italienische Regierung festgestellt, daß sie der kommenden Tschechoslowakei ohne die Garantien Polens und Ungarns keine Garantie erteilen werden. Die Polnische Regierung hatte nicht erwartet, daß irgend ein anderer die schwere Burde der Erfüllung der gerechten polnischen Forderungen auf sich nehmen sollte. Die Polnische Regierung würdigte aber voll und ganz die

weitgehende Loyalität Deutschlands und Italiens gegenüber den Interessen und der Haltung Polens in Ostropa.

Die Polnische Regierung hat Prag gegenüber ihre Forderungen in voller Klarheit gestellt. Sie erhält daran hin entweder läufige Versprechungen oder mußte es erfahren, daß die zugesagten Antworten nicht eintreffen.

In Übereinstimmung mit der polnischen Tradition wird die Polnische Regierung sich mit eigenen Mitteln respekt für die Würde des States verschaffen. Es steht zu hoffen, daß die Tschechische Regierung mit der verderblichen Methode der Ausflüchte und Lügen im Interesse des europäischen Friedens aufhören wird. Drei Monate sind eine viel zu lange Zeit zur Regelung der polnisch-tschechischen Beziehungen.

# Prag nimmt die Münchener Beschlüsse an!

Prag, 1. Oktober. (DNB) Die Prager Regierung hielt am Freitag um 12 Uhr unter dem Vorst des Staatspräsidenten Benesch auf der Prager Burg eine Sitzung ab. In dem amtlichen Bericht darüber heißt es:

„Nach allseitiger Erwagung und Prüfung aller dringlichen Empfehlungen, die der Regierung durch die Französische und Britische Regierung übermittelt wurden, und im vollen Bewußtsein der historischen Verantwortung hat sich die Tschechoslowakische Regierung unter voller Zustimmung der verantwortlichen Faktoren der politischen Parteien dazu entschlossen, die Münchener Beschlüsse der vier Großmächte anzunehmen.“

„Sie hat dies im Bewußtsein getan, daß die Nation erhalten werden muß und daß eine andere Entscheidung hente nicht möglich ist. Die Prager Regierung richtet, so heißt es in dem amtlichen Bericht am Schlus, gleichzeitig an die Welt ihren Protest gegen diese Entscheidung, die einseitig und ohne ihre Teilnahme erfolgte.“

Im Zusammenhang damit wird aus Prag gemeldet, daß Ministerpräsident General Širový im Anschluß an diese entscheidende Sitzung des Prager Kabinetts eine

### Rundfunkansprache an die tschechische Bevölkerung

hielt. In dieser Ansprache teilte er dem tschechischen Volk den Beschluss der Regierung mit, das Münchener Abkommen anzunehmen. Er versuchte die Gründe zu erklären, welche die Regierung zu diesem Schritt veranlaßt haben. Er forderte das tschechische Volk auf, in dieser Zeit der schwersten Entscheidungen Ruhe und Disziplin zu bewahren. Das tschechische Volk werde auch in einem kleineren Staate den notwendigen Lebensraum finden, es könne aber nur dann existieren, wenn alle tschechischen Parteien einmütig zusammenstehen.

In den Straßen Prags hörte die Bevölkerung die Ansprache an, die durch Lautsprecher übertragen wurde.

Schon während der Rede hörte man Bidersprüche, die sich zum Schlus mehr und mehr steigerten und zum Tumult ausarteten. Die Polizei war nach der Übertragung der Rede gezwungen, vielfach einzuschreiten. Sie verbot jegliche Gruppenbildung und zerstreute die Menschenmenge.

### Demonstrationen in Prag.

Prag, 1. Oktober. (PAT) In Prag dauerten die Demonstrationen auf den Straßen bis zu den späten Abendstunden an. Aus der Menge fielen Rufe gegen die Regierung und gegen Deutschland. In den Vorstädten war die Polizei des österreichen gezwungen, zu intervenieren.

### Konrad Henlein an den Führer.

Der Führer der Sudetendeutschen Partei, Konrad Henlein, hat an den Führer folgendes Telegramm gesandt:

Mein Führer! Im Namen des seit 20 Jahren gequälten und unterdrückten Sudetendeutschstums dankt ich Ihnen, mein Führer, bewegten Herzens für die uns erkämpfte Freiheit.

Kinder und Kindeskinder werden noch den Tag loben, an dem durch den Anschluß an das Großdeutsche Reich Sie, mein Führer, unsagbares Leid von Millionen in tiefe Freude und tolze Zuversicht verwandelten. Worte sind zu schwach, um Ihnen das auszudrücken, was wir alle in diesem Augenblick für Sie empfinden.

In tiefer Dankbarkeit wir das gefaßte Sudetendeutsch-

tum jederzeit in treuester Gefolgschaft hinter seinem Be- zeitreiter stehen. In Treue grüßt Sie mein Führer,

Ihr ergebener Konrad Henlein.

### Die Räumung hat begonnen!

In Prag wurde am Freitag folgende amtliche Ver- lantbarung veröffentlicht:

Einsprechend dem Abkommen der Vier-Mächte-Konferenz, das hente durch die Tschechoslowakische Regierung ausgenommen wurde, beginnt in der Nacht zum 1. Oktober die etappenweise Räumung des im Plan Nr. 1 bezeichneten Abschnittes. Die Räumung wird am 1. und 2. Oktober vorgenommen werden, worauf die etappenweise Räumung der anderen Abschnitte erfolgt. Der Abschnitt Nr. 1 befindet sich in der südlichen Tschechei an der südwestlichen Grenze im Süden des Böhmerwaldes, d. h. im Norden von Passau und Linz.

### Die Internationale Kommission an der Arbeit.

#### Staatssekretär von Weizsäcker

zum Vorsitzenden ernannt.

Berlin, 1. Oktober. (DNB) Die Internationale Kommission, die mit der Regelung der Anwendung des Münchener Abkommens vom 29. September beauftragt ist, hat am Freitag nachmittag um 17 Uhr in Berlin ihre erste Sitzung abgehalten. Sie hat den Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, Freiherrn von Weizsäcker, zum Vorsitzenden ernannt. Dieser dankte seinen Kollegen und gab der Überzeugung Ausdruck, daß ein Geist der Freundschaft und des Ausgleichs die Verhandlungen beseelen werde.

Die Kommission ernannte eine Unterkommission für militärische Fragen, die sich sofort mit der Frage der Festlegung der Bedingungen für eine reibungslose Übergabe der fraglichen Gebiete der I. Zone befaßte. In der Vollstzung hat die Internationale Kommission alsdann die Vorschläge der genannten Unterkommission angenommen.

### Deutsche Schriftleiter

#### im Prager Polizeigefängnis mishandelt.

Prag, 30. September. (DNB) In Prag wurden zwei reichsdeutsche Schriftleiter, Theodor Wagner und Riedel, des Polizeigefängnis wurden sie laut vorliegendem Protokoll von uniformierten tschechischen Polizisten mit Fäusten, Gummi knüppeln und einem Stock auf Kopf und Bauch geschlagen. Sie wurden außerdem mit Fäusten geschlagen. Es sind alle notwendigen Schritte eingeleitet, um die sofortige Freilassung dieser beiden reichsdeutschen Schriftleiter zu erwirken und die an ihnen begangenen Misshandlungen zu führen.

### Wettervoranschlag:

#### Noch meist heiter.

Die deutschen Wetterstationen finden für unser Gebiet Fortdauer des meist heiteren, trockenen und für die Jahreszeit warmen Wetters an.

### Wasserstand der Weichsel vom 1. Oktober 1938.

Kralau — 2,86 (- 2,84), Jawischost + 1,40 (+ 1,42), Warichau + 1,00 (+ 1,04), Bloct + 0,56 (+ 0,60), Thorn + 0,61 (+ 0,67), Rordon + 0,63 (+ 0,70), Culm + 0,57 (+ 0,64), Graudenz + 0,77 + 0,87, Kurzebrad + 0,88 (+ 0,96), Biede + 0,05 + 0,15, Drischau + 0,08 (+ 0,18), Einlage + 2,16 (+ 2,16), Schlewenhorst + 2,38 (+ 2,38). (In Klammern die Meldung des Vortages.

## Gegen verpflichtet.

Bon P. Steffani.

Den heimatlichen Adern sind in diesem Sommer Wachstum und Gedanken in besonderem Maße beschieden gewesen. Die Felder haben wohl getragen. Davon zeugen die gefüllten Scheunen und die zahlreichen Schöber, vor allem aber Zufriedenheit und dankbarer Stolz, die sich in den Mienen des Landwirtes widerspiegeln. Auch die Mieten werden lang und die Keller voll werden, so daß selbst der Anspruchsvolle wird zugeben müssen: Das Jahr war gut. Mag auch die Preisgestaltung auf dem landwirtschaftlichen Markt zu wünschen übrig lassen, so dürfen wir uns in Stadt und Land doch der Zuvericht freuen, daß uns das tägliche Brot reichlich beschert worden ist. Wir haben allen Grund, mit dem alten Wandbretter Boten in das Erntelied des Bauern einzustimmen:

Er sendet Tau und Regen  
Und Sonn- und Mondenschein  
Und widelt seinen Segen  
Gar zart und künstlich ein  
Und bringt ihn dann behende  
In unser Feld und Brot:  
Es geht durch unre Hände,  
Kommt aber her von Gott.

Um ein dankbares Gemütt ist es aber ein fragwürdig Ding, so lange ihm nicht die beherzte Tat entspricht. Wem Feld oder Handwerk oder, was es sonst für ein Arbeitsplatz sein mag, ein reichliches Einkommen gewährt hat, der muß sich nun auch bewähren, daß er dieses Segen würdig ist. Er ist es nur dann, wenn er die Frucht seiner Arbeit in den Dienst der Gemeinschaft stellt, an die er durch Muttersprache und Blutsbande gewiesen ist.

Viele unserer Volksgenossen haben mit forschreitender Deutlichkeit erfahren, daß die hemmungslose Gewinnjagd des Einzelnen nicht das Ziel der Arbeit sein kann, wenn die sinnvolle Ordnung völkischen Lebens überhaupt noch etwas bedeuten soll. Es muß uns vielmehr an der Bildung und Erhaltung einer in der Geschlossenheit mächtigen und gesunden Gemeinschaft unter uns Deutschen gelegen sein. Dazu gehört auch, daß die Glieder dieser Gemeinschaft vor drückender Not bewahrt bleiben und ihnen das Nötige für Leib und Leben zukommt.

Nun ist es aber so, daß es in Tausenden deutscher Städten am Nötigsten fehlt. Die Zahl der Volksgenossen unter uns, deren Kräfte durch Alter oder Siechtum verbraucht sind, ist immer noch unverhältnismäßig groß. Hier ist Fürsorge geboten. Dazu kommen die vielen Familienväter, denen es beim besten Willen nicht möglich war und ist, mit ihrer Hände Arbeit sich ein erträgliches Auskommen zu sichern und Weib und Kind vor quälendem Hunger und bitterer Kälte zu schützen. Wer einmal mit angesehen hat, wie Kinder als Gäste unserer Kinderheime heftig und dankbar nach den Butterknöpfen greifen oder sich gar nicht genug darüber wundern können, daß sie einen Strohsack und eine Decke ganz für sich haben, der hat einen tiefen Eindruck von der Wichtigkeit sozialer Vorsorgen gewinnen können. Eine Volksgruppe, die heute und morgen ihren Raum unter der heimatlichen Sonne behaupten will, darf nichts unversucht lassen, um das geistige Wachstum in der Familie zu sichern. Vor allem sollen es die Kinder schon in frühem Alter zu spüren bekommen, daß ihr Volk sie beansprucht zu Nutz und Frommen des Ganzen, sie aber auch mit Fürsorge umgeht und trägt.

Die deutschen Wohlfahrtsorganisationen fühlen sich beauftragt, den einzelnen zu seiner völkischen Pflichterfüllung aufzurufen und anzuhalten und die Bereitschaft zur Bruderhilfe geschlossen und planvoll einzusehen. Sie rufen in dieser Stunde die Deutschen in Stadt und Land auf, sich im Zeichen der Deutschen Nothilfe zu sammeln und unter der Losung „Segen verpflichtet“ das Werk der Bruderhilfe bis in den Frühling des kommenden Jahres hinein mit Herz und Hand zu tragen und zu fördern.

Wir wissen die nachbarliche Hilfe sehr wohl zu würdigen. Es ist um eine Gemeinschaft, in der sich die Nachbarn nicht einander ansehen, schlecht bestellt. Die unmittelbare Fürsorge von Mensch zu Mensch, von Haus zu Haus, zeugt von dem Leben in einer Volksgruppe. Allein die Nöte, die es abzuwehren gilt, sind so groß, und die Spuren ihrer zerstörenden Gewalt innerhalb unserer Volksgruppe so deutlich erkennbar, daß nur eine plamäßig ausgebaute Stellung ihren Vormarsch aufhalten und eine einsatzbereite, wohl ausgerüstete Truppe den Gegenangriff vortragen kann. Darum wird der einzelne Volksgenosse aufgerufen, sich willig in die Reihen der marschierenden Wohlfahrtsorganisationen einzugliedern und in ihnen Schritt zu halten. Der Kamerad, der unter der Standarte „Deutsche Nothilfe“ angetreten ist, wird seinen Beitrag pünktlich zahlen, wird den Gintopf gewissenhaft halten, wird gern das Abzeichen des Monats ersteren und für seinen Betrieb eintreten. Er wird sich nicht lange bedenken, wenn er zur Hilfsleistung auf den Weg geschickt wird. Er wird dafür eintreten, daß in seiner Bekanntschaft niemand ist, der sich seiner völkischen Pflicht zur Bruderhilfe entzieht. Er wird gern im Bunde derer sein, die trotz aller Not durchhalten und ebenso ernst wie siegesgewiß und freudig ihr Angesicht einer besseren Zukunft zu zehren. Er wird sich entschieden von denen trennen, die zufrieden sind, wenn die Not nicht über die Schwelle ihres eigenen Hauses tritt und keinen Blick für das Wohl und Wehe der Gemeinschaft, der sie alles verdanken, haben. Denen, die nur schwungvoll zu reden wissen, wird er vorhalten: Hast du auch Vertrauen zu der Lebenskraft deines Volkes, aber nur in Gedanken an deinen Profit, so bleibt dein Deutschland tot. Und dem Volksgenossen, der darüber jammert, daß ihm für die Nothilfe nichts übrig bleibe, mag er mit der Geschichte jenes schlagfertigen Schwaben dienen: Der Teufel überall dadurch auf, daß er die zu seiner Zeit über Perücke nie puderte. Als er von seinem Landesträger daraufhin einmal zur Rede gestellt wurde, gab er treuerzig zur Antwort: „Ich brauch mei Mehl zu de Knöpfe“, womit er die nahrhaften Knödel meinte. Wenn es ein ehrliches Anliegen ist, daß die Nothilfe zu ausreichendem Brot für die verarmten und erwerbslosen Volksgenossen kommt, der wird auch Mittel und Wege finden und dabei keinen Spott und keine Nachrede scheuen, um das nötige Mehl zusammen zu sparen.

Solche Leute wünschen sich die deutschen Wohlfahrtsorganisationen in ihren Reihen, beherzt, tatfreudig, schlagfertig, bereit für den Leistungskampf der „Deutschen Nothilfe“. Sie anzuwerben, ist die Aufgabe dieses Aufrufes. Den alten bewährten Mitgliedern aber will er einen herzlichen Dankesgruß entbieten und sie mit einem unserer Heimatdichter in dessen Mundart bitten: „Hall aus, mein Bruder, und werr mer net schwach!“

## Was konnte Benesch unternehmen?

Und was werden Polen und Ungarn tun?

In einem Bericht über die neue politische Lage wirft der „Dienstnik Bydgoski“ die Frage auf, was jetzt Benesch unternehmen kann und stellt darüber folgende Erwägungen an:

1. Benesch kann die in München gefassten Beschlüsse der Bier-Mächte-Konferenz annehmen. Er wird der ganzen Welt zeigen, daß seine Mobilisierung eine traurige Kombination des Heldenmutts war. Was aber werden in diesem Falle seine Untergebenen sagen? Werden sie gehorchen oder eine Revolution machen? Wenn Benesch annimmt und die Tschechen in Ordnung sich seinen Maßnahmen unterordnen, wird die Welt niemals das Rätsel lösen, ob dies aus Feigheit oder aus nationaler Disziplin erfolgt. Im gegenwärtigen Augenblick ist ein solcher Entschluß Beneschs am wahrscheinlichsten. Gibt er Deutschland nach, so erhält er doch die Möglichkeit, mit Ungarn und Polen zu handeln. (Inzwischen hat Prag die Beschlüsse von München angenommen. D. R.)

2. Benesch lehnt ab. Er braucht dies nicht einmal zu tun, da er bereits das deutsche Memorandum abgelehnt hatte. Er gibt den Befehl zu schießen und wird aus der Tschechoslowakei einen neuen Alcazar machen, im Vertrauen darauf, daß sich in der Zwischenzeit die Herzen seiner Bundesgenossen unter dem Einfluß der Empörung und des Mitgefühls der öffentlichen Meinung erweichen. Wären die Tschechen Spanier, so würde niemand an eine andere Lösung denken. (Die Tschechen sind keine Spanier. Benesch hat nicht abgelehnt. D. R.)

3. Benesch veranstaltet eine Schaustellung mit einem kleinen 24 Stunden-Kriege. Es fallen dabei fünf Tschechen, aber 50 000 Menschen. Er wird ein reines Gewissen nach außen und innen haben. (Dieser ganze Absatz ist unsverständlich. D. R.)

Wir wissen nicht, was Benesch unternehmen wird, aber wir wissen, daß Polen und Ungarn praktisch aus München mit leeren Händen hervorgehen. Die Bedingung, daß, wenn die Tschechen im Laufe von drei Monaten mit Polen und Ungarn nicht zu einer Verständigung kommen, die verkleinerte Tschechei von niemandem eine Garantie ihrer Grenzen erhält, ist ein Trost nur für diejenigen, die sich mit dieser Frage noch viele Monate beschäftigen und die Kosten dieser Veranstaltung tragen wollen. Polen hat dafür mehr Zeit noch Geld. Wenn die Deutschen in das Egerland einziehen, so müßten an denselben Tage die Polen die Olsa überschreiten. Wir sind nicht schlechter als die Deutschen. Die Schlussfolgerung ist die: man hat in München nichts erledigt, was morgen entweder die Tschechei oder Polen durchstreichen könnte. Für Polen gibt es nur eine ehrenvolle Erledigung der Frage: bei uns hat niemand (außer uns!) das Recht zu entscheiden, wir machen durch die Tat einen Strich durch die papieren Münchener Beschlüsse. Sich damit zu trösten, daß sich die Tschechen vor der Drohung, eine Garantie nicht zu erhalten, beugen werden, wäre lächerlich. Haben sie denn heute keine Garantien gehabt? Was hat ihnen das geholfen? Sie können auch in Zukunft darauf verzichten, um die polnische und ungarische Beute in ihrer Hand zu behalten.

## Letzte Verhandlungen London — Prag vor der Konferenz in München.

Wie der Londoner Korrespondent des „Kurier Warszawski“ aus Informationen offizieller Kreise erfährt, hatte sich die Englische Regierung am Mittwoch gleichzeitig mit dem Entschluß des Premierministers Chamberlain, nach München zu fahren, in dem Bestreben nach einer baldigen Verständigung an Prag gewandt, und zwar mit einem eingehenden Plan der Ausführung der englisch-französischen Vorschläge, jedoch mit einer gewissen Korrektur, in der die Bedingungen des Führers und Reichskanzlers berücksichtigt worden waren. Noch am späten Abend habe die Englische Regierung eine Antwort der Prager Regierung erhalten, daß diese sich mit dem Vorschlag Englands mit gewissen Vorbehalten einverstanden erklären. Im besonderen habe die Prager Regierung ihr Einverständnis erklärt, an Deutschland alle Gebiete abzutreten, die von einer deutschen Mehrheit bewohnt sind und lediglich solche Grenzen für die Tschechoslowakei gefordert, mit denen sie zu einer weiteren Existenz und Verteidigung fähig wäre. Die Volksabstimmungs-Vorschläge, die im Memorial Adolf Hitlers enthalten sind, habe die Prager Regierung abgelehnt, dagegen sich damit einverstanden erklärt, den endgültigen Termin der Ausführung des Plans festzulegen. Ihrerseits habe sie das Datum des 15. Dezember vorgeschlagen, sie hätte aber im Notfall auch nichts gegen den 31. Oktober einzuwenden. Prag erklärte sich ferner mit einer internationalen Kommission, sowie mit einer teilweisen Okkupation der sudetendeutschen Gebiete vor ihrer Abtretung an Deutschland durch die englischen Truppen, ferner mit der Demobilisierung und der Annexionierung des Paktes mit der Sowjetunion einverstanden. Prag

## Die Danziger Polen fordern ein Sejmmandat.

Auf Grund der Wahlordnung werden sich an den Wahlen zum polnischen Sejm auch zahlreiche Polen beteiligen, die auf dem Gebiet der Freien Stadt Danzig wohnen und die polnische Staatsangehörigkeit besitzen. Die Freie Stadt Danzig gehört bekanntlich mit Gdingen, Kartus, dem Seekreis und Perent zum See-Wahlbezirk, in dem zwei Abgeordnete gewählt werden sollen. Im Zusammenhang damit sind, wie die polnische Presse meldet, unter der polnischen Volksgemeinschaft auf dem Gebiet der Freien Stadt Danzig Bemühungen im Gange, eines dieser Abgeordneten-Mandate einem auf Danziger Gebiet wohnenden Polen zu geben.

## Die Ukrainer im nächsten Sejm.

Polnische Blätter berichten, daß zwischen den Ukrainer und ukrainischen nationalen Partei — UNDO und der Polnischen Regierung eine Vereinbarung über die Vertretung der ukrainischen Volksgruppe im kommenden Sejm getroffen worden ist. Die Einigung geht dahin, daß die Ukrainer auch im neuen Sejm wieder 15 Mandate erhalten werden.

## AUSSTELLUNG



## GESUNDES LEBEN FROHES SCHAFFEN

Der Mensch am Prüfstand in der „Halle der Selbsterkenntnis“

Die gläserne Fabrik - Der Colton-Gigant - Der Giftmensch - Das Unfall-Karussell - Der lebende Erbstrom

Sonderschauen: Kraft durch Freude - Wehrmacht

Arbeitsdienst - Reichsährstand - DAF

Große Industrieausstellung

In Halle I und II mit Sonderausstellung

„Kultur in Kleidung und Wohnung“

TÄGLICH VERANSTALTUNGEN

Geöffnet von 9 bis 20 Uhr. Eintritt: RM 1.-, Jugendliche RM 0.50

forderte dagegen eine internationale Garantie vor der Festlegung der neuen Grenzen und vor dem Beginn des Austausches der Bevölkerung. Für den Fall, daß irgendwelche Schwierigkeiten bei der Beendigung der Verhandlungen entstehen sollten, habe die Prager Regierung vorgeschlagen, den Streit einer internationalen Kommission oder dem Schiedsgericht des Präsidenten Roosevelt zu überantworten.

Nach den letzten Meldungen aus München, die dasselbe Blatt verbreitet, ist das Territorium, das die Tschechen an Deutschland abtreten, etwas kleiner als es auf der von Adolf Hitler dem Premierminister Chamberlain in Gödesberg eingehändigten Landkarte eingezeichnet worden sei. Die neue Demarkationslinie sei von Mussolini gezeichnet worden.

## Die Deutschland zuerlaubten Gebiete.

München, 1. Oktober. (PAT). Nach Informationen aus maßgebenden deutschen Kreisen umfassen die in Punkt 4 des Abkommens der vier Mächte erwähnten vier sudetendeutschen Bezirke, die durch deutsche Truppen in dem Zeitraum vom 1. bis zum 7. Oktober besetzt werden sollen, folgende Ortschaften:

Der I. Bezirk, der am 1. und 2. Oktober besetzt werden soll, befindet sich an der südwestlichen Grenze der Tschechoslowakei im südlichen Teil des böhmischen Waldes, d. h. nördlich von Passau und Linz. Dort befinden sich die Ortschaften Wallern und Hohenfurth, ferner eine Reihe anderer deutscher Siedlungen, vor allem in der Flussebene der Moldau.

Der II. Bezirk, der am 2. und 3. Oktober besetzt werden soll, befindet sich an der Nordgrenze der Tschechoslowakei und umfaßt u. a. Bodenbach, Tetschen, Friedland, Schönlinde, Groß-Schönau, Schneckenau, Rumburg und Warnsdorf.

Der III. Bezirk, der größte, soll am 3., 4. und 5. Oktober besetzt werden. Er umfaßt vor allem das bekannte Egerland mit den größeren Städten Eger, Karlsbad, Joachimsthal, Marienberg, Tachau, Neudeck, Chodau, Fischern, Falkenau, Kaditz, Sebastianberg, Graslitz, Uslitz, Franzensbad, Neumarkt, Hostau und einer Reihe anderer Ortschaften.

Der IV. Bezirk, dessen Besetzung am 6. und 7. Oktober erfolgen soll, liegt an der nordöstlichen schlesischen Grenze der Tschechoslowakei und umfaßt u. a. die Ortschaften Jägerndorf, Freudenthal, Freivaldau, Altstadt und Jauerin.

Was die internationalen Abteilungen angeht, die das Volksabstimmungsgebiet besetzen sollen, so wird nach Londoner Meldungen dieses Gebiet vor allem durch die „Britische Legion“, einen Verband ehemaliger Frontkämpfer besetzt werden. Die „Britische Legion“ soll auf das Volksabstimmungsgebiet 50 000 Mann entsenden, die ihre Funktionen nicht in Uniform, sondern in Civil mit entsprechenden Abzeichen versehen sollen.

Der heutigen Stadtauslage liegt ein Prospekt der Lotteriekasse Konstanty Rzanny, Bydgoszcz, bei, auf den wir hiermit hinweisen.

Hauptchriftsteller: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und u. a. übrigen unpolitischen Teile: Marian Górecki; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag: A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Hierzu: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 40.

# Großer Reklame- Teppich-Verkauf

vom 3. Oktober bis einschließlich 15. Oktober  
in der 3. und 4. Etage unseres Geschäftshauses.

Die speziell ermäßigten Preise verpflichten nur für die Dauer des Reklame-Teppich-Verkaufs

Tel. 3354 u. 3017

**Be De Te**  
BYDGOSZCZ DOM TOWAROWY  
BYDGOSZCZ

Gdańska 15

6814



Statt Karten  
GERDA BEYER — ARNIM SEEHAWER  
Verlobte  
Gliszcza (Grenzdorf), im September 1938

Haus „Abendfrieden“  
in Bydgoszcz 4, Rafałowa 47, bietet auch  
für den Herbst  
Erholungsgästen oder Pensionären  
freundlichen Aufenthalt.

Im 87. Lebensjahr entschlief sanft in  
Eisenach unsere liebe Mutter, Groß-  
mutter und Urgroßmutter

6844

Olga Freifrau von Retelholt  
verw. gew.

Freifrau Hiller von Gærtringen  
geb. von Muellern.

27. September 1938.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Dr. Frhr. von Retelholt-Gosno.

DANZIGER staatl. konzess.  
VORBEREITUNGS - ANSTALT  
Fritz Ecker  
Stadtgraben 13, Telefon 27929

SEXTA bis ABITUR  
in Halbjahreskursen können in der Ver-  
setzung gefährdeten Schüler(innen) er-  
folgreich gefördert werden.  
Große Erfolge auch wieder beim diesjährigen

Herbstabitur.

6760

ABENDKURSE für BERUFSTÄTIGE  
Sprechstunden täglich 11-13 Uhr

Kurheim „Jungborn“

Jahnstr. 22 Danzig-Oliva Fernspr. 45580  
Physikal.-diätet. Heilstätte u. Erholungsheim  
biologische Heilweise (Naturheilverfahren.)  
Schrot-, Bircher-Benner- u. and. Diätkuren  
Heilanzeige: 4763  
Innere, Nerven-, Stoffwechsel-,  
Gelenk-, Haut- u. Frauenleidenu.a.  
Prospekte frei

Das Haus ist mod. hygienisch eingerichtet.  
u.d. Gastzimm. m. fließ. Wasser versehen.

Arztl. Leitg. Dr. med. L. Brunck

Schultornister  
Mappen  
Brottaschen  
aus eigener Werkstatt

P. RIEMER, Sattlermeister  
BYDGOSZCZ, Gdańsk 7

Hierdurch gebe ich dem geehrten  
Publikum zur gefl. Kenntnis, daß ich

mit dem 1. Oktober ein

Fleisch- und  
Wurstwaren - Geschäft

eröffnet habe. Es wird mein Bestreben  
sein, meine werte Kundschaft mit guter  
Ware und reeller Bedienung zufrieden  
zu stellen.

Ich bitte um gütige Unterstützung  
meines Unternehmens.

3059

Hochachtungsvoll

MARIAN PAKULSKI  
Bydgoszcz, Zbożowy Rynek 7

Treibriemen

in Leder, Balatoid, Kamelhaar, Riemen-  
verbinder. Nährleinen, Riemenwachs,  
Leder für Geschirre und Reparaturen  
empfiehlt äußerst billig

Kuntze & Kittler Nachf.  
Toruń, Zeglarska 21

„Uśmiech Fortuny“

Bydgoszcz, Pomorska 1 - Toruń, Zeglarska 31

ihren Spielern in den letzten Lotterien auszahlen konnte:

In der 42. Lotterie	50 000	auf Nr. 20822
	50 000	56025
„ „ 41. Lotterie	20 000	144246
	20 000	108146
„ „ 40. Lotterie	100 000	132711
	50 000	120245
„ „ 39. Lotterie	75 000	96364
„ „ 38. Lotterie	100 000	96806
	20 000	94031
„ „ 37. Lotterie	25 000	140782
	20 000	33927

Außerdem viele Gewinne zu 15 000, 10 000, 5000,  
2500, 2000, 1000 zł usw.

Wer also gewinnen will, erwerbe noch heute ein Los der  
1. Klasse in der Kollektur

6834

„Uśmiech Fortuny“



25% billiger  
Korsets, Gesundheits-  
und Herrenleibgürtel  
ZARICKA  
Dworcowa 40 2698

Damenhüte  
von 3,00 zł. an, Um-  
formen 1,20 zł. 2879  
Dembus, Poznańska 4.

Aderwalzen  
Erdschauflern  
Kartoffelortiermaschinen

Jauchepumpen  
Breitdrehmaschinen

Schlägleisten-Drehmaschinen

Gradstroh-Drehmaschinen

Bügelgöpel

Getreidereinigungsmaschinen

Rübenschneider

Transmissionsböde

Scheibenrad-Häckselmaschinen

Trommel-Häckselmaschinen

für Kraftbetrieb, feststehend und fahrbar,

mit und ohne Gebläse,

fabrizieren als langjährige Spezialität

A. B. Muscate, Sp. z o. o.

Maschinenfabrik Tczew-Dirschau.

Moderne Reparatur-Werkstatt und

geübte Monteure.

Großes Ersatzteil-Lager

zu allen Landmaschinen.

6532

5225

Hebamme

erteilt guten Rat und  
Hilfe. Distret. zugelass.  
Danel, Dworcowa 66.  
2931

Handelskurse

Unterricht in Buch-  
führ., Stenographie,  
Maschinenschreiben,  
Privat- u. Eingelunter-  
richt. Eintritt täglich!

G. Vorreau,

Bücherrevue.

Dworcowa 6732  
Marz. Focha 10.

6832

Briefmarken

u. Münzen für Sammler.

Ein- u. Verkauf, Tausch,

Das fühlende Haus

in Polen: 6595

„Filatelja“, Bydgoszcz,  
Farsz. Focha 24.

6834

Private Unterricht

in 6524

doppelt. Buchführung

u. Maschinenschreiben

erteilt Damen wie

Herren, auch v. Lande,

zu möglichem Honorar

Frau J. Schoen,

Bydgoszcz, Gdanska 4.

2931

6832

Briefmarkensammlung

und gute Einzel-

marken

zu kaufen geplant.

Offerten mit Preisangabe unter 1 6761 an

die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

6832

NÄHRMEHL für  
Kinder, Rekonvaleszenten, Frauen während  
der Schwangerschaft und stillende Mütter  
**CALCINFANT** MADAUS

Inh. 130 g Preis: 1.450

Zu erhalten in allen Apotheken und Drogerien.

DR. MADAUS & CO., WARSZAWA 12  
BIOLOGISCHE ABTEILUNG

Rechts-  
angelegenheiten

wie Strat-, Prozeß-,  
Hypotheken-, Aufer-  
wendungs-, Erbschafts-,  
Gesellschafts-, Miet-,  
Steuer-, Administrati-  
onssachen usw. be-  
arbeitet, trifft Forde-  
rungen ein und erteilt  
Rechtsberatung.

St. Banaszak  
obrońca prywatny  
Bydgoszcz  
ul. Gdańsk 35 (haus Grey)  
Telefon 1304.

Brie-marten  
Deutsche Zeppelinpost  
läuft. Off. u. G. 6060  
an die Ges. d. Sta.

Sämtliche 6736

Malerarbeiten  
auch außerhalb Toruń  
führt exzellent und  
prompt aus  
Malermeister  
Franz Schiller,  
Toruń, Biel. Garbarska 12

Firma J. Zwierzycka  
Bydgoszcz, Dworcowa 9  
empfiehlt  
Daunen- u. Woldecken,  
Inlets, Dekorationen-  
Kissen, Federn und Daunen.  
Feder- 6410  
Dampfreinigungsanstalt.

Dauerwellen  
2.50 — 5. — zł  
Ondulier., Maniküre  
Wasserwell. in erst-  
klassig. Ausführung  
Friseur- A. Gudzun  
Salon Jagiellońska 26\*

Mode-Salon  
empf. besitzt... bequeme  
Körperlett. c.  
Nur Wiener Mäherarbeit  
Neueste Modelle 3058  
Swietlik,  
letzt Sniadeckich 3, W. 3.

Bielizer Stoffe  
für Herbst und Winter.  
Angestellt. Kameraden  
monatlich u. wöchent-  
liche Teilzahlung. 2789  
G. Wiedmann, Bydgoszcz  
Pomorska 29.

Schneiderin  
empfiehlt sich  
Wiatratowa 17—4.

Musterbeutel  
in allen gangbaren Größen.  
A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz,  
ulica Marszałka Focha 6.

Montag, den 3. Oktober, abd. 8 Uhr  
im Civil-Kasino einziger

Violin-Abend

VIKTOR V. WINTERFELD  
am Flügel Karl Kulecki

Vorverkauf: Hecht u. Johne's Buchhandl.

Deutsche Vereinigung  
Ortsgruppe Bromberg.

Am Sonntag, d. 2. Oktober 1938, nachm. 4 Uhr,  
in der Deutschen Bühne

Ein froher Rasernachmittag  
Eintrittskarten zum Preise von 25 gr  
im Büro und am Sonntag von 11-1 und ab  
3 Uhr an der Theaterkasse. 6765

Bydgoszcz | Bromberg, Sonntag, 2. Oktober 1938.

## Województwo Pomorskie

1. Oktober.

Bromberg (Bydgoszcz)

## Ein Rohling.

Wir berichteten über die blutige Auseinandersetzung, die der Sohn Feliz des Haushalters Kofcinski im Hause Konopna (Konopnica) 27 mit einer Mieterin hatte. Über den Vorfall werden folgende Einzelheiten bekannt: Der Mieter Anton Badowksi hatte die Absicht, die Wohnung zu räumen. Als der Mann zur Arbeit gegangen war und die Frau schlafend im Bett lag, erschien Feliz Kofcinski mit einer Axt in der Hand und schlug mit dieser Axt da nicht geöffnet wurde, die Wohnung stürzte ein. Ohne auf die Frau Rücksicht zu nehmen, begann der Wütende die gesamte Wohnungsinnung mit der Axt zu zerstören. Als er sich schließlich auf die wehrlose Frau stürzen wollte, ergriff diese die Flucht und sprang aus dem Fenster der im ersten Stockwerk gelegenen Wohnung auf die Straße. Die Frau blieb blutend auf dem Pfaster liegen, was sie nicht hinderte, einen Blumentopf zu ergreifen und damit nach der Frau zu werfen. Glücklicherweise wurde sie nicht getroffen.

Der Vorfall hatte einen ungeheuren Menschenauflauf zur Folge. Schließlich wurde die Rettungsbereitschaft alarmiert. Mit deren Hilfe die Frau in das Städtische Krankenhaus eingeliefert wurde. Mehrere Männer wichen sich auf Kofcinski, um ihn zu bändigen und nach der Polizei zu bringen. Unterwegs traf man den Mann der Misshandelten, der auf die Nachricht von dem Vorgefallenen sich aufsetzte und ihn derart verprügelte, daß er aus vielen Wunden blutend der Polizei übergeben wurde.

Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 3. d. M. Piosen-Apotheke, Sniadeckich (Elisabethstraße) 49 und Goldene Adler-Apotheke, Rynek Marii, Piastuskiego (Friedrichsplatz) 1; vom 8. bis 10. d. M. früh Schwaben-Apotheke, Danzigerstraße 5, Altstädtische Apotheke, Długa (Friedrichstraße) 39 und Bleichfelder-Apotheke, Danzigerstraße 91.

Der neue Fahrplan der polnischen Staatsbahnen tritt am 2. Oktober in Kraft. Wir bringen auf einer Beiblattseite der heutigen Ausgabe die Fahrpläne für die Ankunft und Abfahrt der Züge auf den Stationen Bromberg, Thorn und Graudenz. Betonen müssen wir dabei, daß verschiedene Unstimmigkeiten festgestellt werden müssen zwischen den Angaben des amtlichen Fahrplanheftes und den Informationen, die wir auf dem hiesigen Hauptbahnhof erhalten.

40-jähriges Meisterjubiläum. Am heutigen Tage besteht der Sattlermeister Paul Niemer in Bromberg sein 40-jähriges Meisterjubiläum. Paul Niemer gehört zu den Handwerkern, die noch die schöne Sitte des Wanderns miterlebt haben. Im Jahre 1888 beendete er seine Lehrzeit und wanderte dann als Handwerksbursche durch verschiedene Gegenden Deutschlands. Auf seiner Wanderschaft kam er u. a. nach Freiburg, Görlitz, Magdeburg, Berlin und zum Schluss an den Rhein. Am 1. Oktober 1898 bestand er sein Meister-Examen und gründete gleichzeitig in Schweidnitz in Schlesien ein Geschäft. Im Jahre 1900 kam der Jubilar nach Bromberg und kaufte hier am 28. Mai in der Danzigerstraße das Geschäft des Sattlermeisters Weiß, das er seitdem unter eigener Firma bis zum heutigen Tage führt. Dem Jubilar sind am heutigen Tage die Glückwünsche derjenigen Organisationen überbracht worden, denen er angehört, u. a. des Wirtschaftsverbandes Städtischer Berufe. Auch wir schließen uns diesen Glückwünschen an.

Eine schwer Autokatastrophe ereignete sich am Freitag gegen 20 Uhr auf der Chausse zwischen Bromberg und Nakel. In der Nähe von Krusyn ist infolge eines Steuerdefekts das Lastauto der hiesigen Kolonialwaren-Großhandlung Kacmarek gegen einen Baum gefahren. Das Auto wurde zertrümmert. Der 28jährige Chauffeur Stefan Kacmarek wurde schwer, der Arbeiter Wladyslaw Pawlak leicht verletzt. Die Verunglückten wurden mit einem Autobus nach Bromberg geschafft und ins Krankenhaus eingeliefert. Das Lastauto mußte abgeschleppt werden.

## Thorn.

Deutscher Frauenverein

T. o. Toruń

## Wohltätigkeitsfest

am Sonntag, dem 9. Oktober 1938

4 Uhr nachm. im „Deutschen Heim“ in Toruń zum Besten unserer Schwesternstation für Kranke unter gütiger Mitwirkung bewährter Kräfte. Eintritt für Erwachsene 1,- für Kinder 0,50 gr. Wir bitten alle Deutschen aus Stadt und Land unser Hilfswerk durch ihren Besuch unterstützen zu wollen. Milde Gaben sowie Lebensmittel bitten wir am Sonntag vormittag im Deutschen Heim abgeben zu wollen.

6849

Ich beehre mich anzugeben, daß ich mein bisheriges Geschäft in der ul. Studzienka 15 aufgegeben und das Fleisch- u. Wurstwaren-Geschäft

früher Fr. Lipiński, ul. Chełmińska 5 übernommen habe.

Ich bitte um gütige Unterstützung meines Unternehmens.

6833

W. Mielke, Fleischermeister.

6828

DEINE  
SCHÖNHEIT IST  
IN GEFAHR

Bekanntmachung.  
Mit dem 1. Oktober 1938 haben sich die „Mleczarnia Centralna“ in Toruń und die „Mleczarnia Grębocin“ vereinigt unter der neuen Firma

Zjednoczone Mleczarnia  
Spółdzielcze Toruń - Grębocin.  
Die Belieferung der Kundenschaft erfolgt wie bisher durch die weißen Verkaufswagen und durch die Filiale

ul. Lazienna 17.

6829

Der neue Winter-Fahrplan  
Posen-Pommerellen.  
Gültig ab 2. Oktober 1938

Preis nur 0,80 Zloty

Postverkehr gegen Voreinsendung von 1 zl.  
Justus Wallis, Toruń, Szeroka 34.

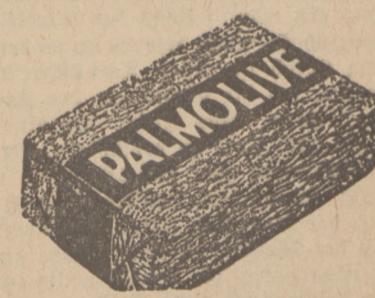
Papierhandlung, 6827

Ruf 14-69. Szeroka 34. Tel. 1469.

-hüte Dich vor Nachahmungen!

Millionen von Frauen auf der ganzen Welt verwenden zur Erhöhung Ihrer Schönheit Palmolive-Seife,

Uns mißgünstige Nachahmer verkaufen ihre Erzeugnisse in einer Packung, die unserer täuschend ähnlich ist und einen ähnlichen wie Palmolive klingenden Namen aufweist. Auf diese Art spekulieren sie auf die Marke Palmolive, ohne jedoch imstande zu sein, qualitativ gleichwertiges zu bieten. Lassen Sie sich daher nicht irreführen. Verlangen Sie Palmolive-Seife, die in grünes Krepppapier gepackt ist, das einen schwarzen Streifen und die Goldaufschrift Palmolive trägt.



## Gute Pension

für 2 Schüler. 6832

Vindegó, 16 m. 8.

## Ein guter

## Füllfederhalter

ist ein 7533

stets willkommenes

Geschenk.

Größte Auswahl in er-

probten In- und aus-

ländischen Fabrikat.

Pelikan, — Montblanc,

Matador u. anderen.

Umtausch gestattet!

Justus Wallis, Toruń.

Schreibwarenhaus,

Caronia-Siedersleb!

## MÖBEL

Gebrüder Tews, Toruń,

Fast 40 Jahre führend in 6800  
Qualität und Preiswürdigkeit.

Teppiche — Polstermöbel.

Mostowa 30

Telefon 1946

## Wollstoffe

für Herbst und Winter

in reicher Auswahl empfohlen

W. Grunert, Toruń, Szeroka 32

Tel. 19-90.

Gebrauchte Pianos

und Flügel

gut erhalten, billig

abzugeben.

B. Sommerfeld,

Bydgoszcz, Sniadeckich 2

Ruf 14-69.

Justus Wallis, Toruń.

Schreibwarenhaus,

Caronia-Siedersleb!

Tel. 1469.

Ruf 14-69.

Die best. Drillsmaschinen

Caronia-Siedersleb!

Ruf 14-69.

Justus Wallis, Toruń.

Schreibwarenhaus,

## Graudenz (Grudziądz)

### Von der Existenz eines städtischen Archivs

hört man in der Öffentlichkeit so gut wie gar nichts. Ge- wiss gibt es ein solches, wohl aber hat Graudenz keinen eigentlichen Archivar. So mancher dürfte das Bedürfnis empfinden aus dem Schatz der aufgespeicherten Dokumente der Vergangenheit unserer Stadt etwas Näheres zu erfahren, resp. von deren Inhalt zu belehren- oder anderen Zwecken Gebrauch zu machen.

Wie nun ein hiesiges Blatt von jungen Leuten, die wissenschaftlich arbeiten und deshalb in Niederschriften des Archivs Einsicht nehmen wollten, erfahren hat, ist der Zu- tritt zu den Akten- und Dokumenten-Sammlungen fast unmöglich. Die Sorge um das Archiv liegt einem städtischen Beamten ab, der, so wird behauptet, niemals Zeit habe, sich mit der Urkunden-Sammlung zu beschäftigen und seine Zugänglichmachung den sich darum bemügenden zu ver- schaffen.

Wenn das zutrifft, so wäre das freilich ein Übelstand, der abgestellt werden müste. Übrigens könnte man aus dem Umstände, daß sich so wenig um das Archiv gekümmert wird, vielleicht schlussfolgern, daß der Zustand dieser kulturell doch hochwichtigen Einrichtung zu wünschen übrig lasse. Und das wäre ohne Frage keinesfalls wünschenswert. \*

**X Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst.** In der Zeit von Sonnabend, 1. Oktober, bis einschließlich Freitag, 7. Oktober, haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apotheke (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße (Wybickiego), Tel. 1437, sowie die Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazdą), Culmerstraße (Chelminśka), Tel. 1259. \*

**X Städtisches Verkaufsangebot.** Drei Baupläne in Größe von 1200 bzw. 1600 Quadratmetern, an der Laszkowitzerstraße (Laszkowicka) gelegen, will die Stadtverwaltung zu industriellen Zwecken verkaufen. Bedingung ist die sofortige Bebauung der Plätze. Bewerbungen sind mit Angabe des gebotenen Preises bis zum 1. Oktober d. J., 12 Uhr, im Rathause, Zimmer 317, einzureichen. Freie Bewerberauswahl bleibt vorbehalten. \*

**X Im Streben um die Verschönerung des Stadtbildes** geben, wie vom Vorsitzenden des Verhönerungsvereins, Inspektor Bodwud, lobend hervorgehoben wird, die Militärbehörden ein gutes Beispiel. So weist die Gendarmeriekaserne 576 blumengeschmückte Fenster, Blumenbeete und blühende Sträucher auf. Ferner zeichnen sich in dieser Weise aus das Ulanenregiment, das „Haus des Soldaten“, die Gebäude eines Infanterieregiments, die Fliegerstation, das Militärgericht und -gefängnis, das Bezirkskommando, das Garnisonlazaret, die Kasinos usw. Überall also zeigt sich hier nachahmenswerte Wirksamkeit, ein Tun, das auf alle Liebe für das Schöne begenden Menschen sympathischen Eindruck machen muß. \*

**X Ein Unfall** stieß Helena Sieroslaw ska, wohnhaft in der Czarnecki-Kaserne, in der Börgenstraße (Sienkiewicza) zu dadurch, daß sie während des Gehens plötzlich auf Pflaster stürzte und sich eine Verlebung am Kopf zog, die Bestimmunglosigkeit zur Folge hatte. Die Verunglückte wurde ins städtische Krankenhaus geschafft. \*

## Thorn (Toruń)

**± Der Wasserstand** der Weichsel ging in den letzten 24 Stunden weiterhin um 8 Zentimeter zurück; er betrug Freitag früh an der Thorner Pegelstation 0,87 Meter über Normal. — Aus Warschau trafen im Weichselhafen ein die Schlepper „Lubeki“ mit drei leeren Röhren und „Andrzej Zamyski“ mit je drei beladenen und leeren Röhren, ferner Personen- und Güterdampfer „Batory“. Schlepper „Lubeki“ machte sich mit drei beladenen und nicht weniger als acht leeren Röhren auf die Fahrt nach Danzig. Auf der Strecke Warschau—Dirschau bzw. Warschau—Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer „Saturn“ bzw. „Pajęcito“, in entgegengesetzter Richtung „Sowinski“ bzw. „Mars“. \*

**± Ein aufragender Vorfall** spielte sich am Freitag nachmittag gegen 14½ Uhr in der Nähe des ersten Polizeikommissariats an der ul. Waly (Wallstraße) und der sog. Vogelwiese an der ul. 3 Maja (Hindenburgstraße) ab. Ein Kriminalbeamter führte einen Mann zum Kommissariat. An der Gartenporte schlug dieser plötzlich den Beamten nieder und ergriff die Flucht über die chem. Culmer Esplanade nach der Vogelwiese zu. Der Beamte setzte ihm sofort nach und Flüchtling und Verfolger beschossen sich dabei gegenseitig aus Revolvern. Auf dem Schaubudenplatz rückte der Flüchtling dann die Waffe gegen sich selbst und entleibte sich durch einen Schuß. Die Leiche wurde mit einem Tuch bedekt und von Schaulatern bis zum Eintreffen der Untersuchungskommission bewacht. Nähere Angaben über den Vorfall, der natürlich einen großen Menschenauflauf zur Folge hatte, folgen. \*\*

**± Die Thorner Straßenbahnenverwaltung** hat mit dem heutigen 1. Oktober den Preis für die zu einer unbegrenzten Anzahl von Fahrten tagsüber berechtigenden Monatskarten mit Lichtbilb des Inhabers von 12 auf 9 zł. ermäßigt. — Es wäre seitens der Direktion vielleicht auch zu erwägen, ob sie nicht, wie es in anderen Städten schon seit langem üblich ist, einen Teilstrecken-Tarif einführen könnte, um die Benutzung der Straßenbahnen weiterhin zu steigern. Die Fahrt für eine Teilstrecke wäre vielleicht auf 0,15 złoty zu ermäßigen, für zwei Teilstrecken oder Umsteigekarten aber auf 0,20 złoty wie bisher zu belassen. Als günstigster Teilstreckenpunkt für alle Linien läme u. E. der Bankplatz (Plac Bankowy) in Betracht. \*\*

**± Aus der Weichsel** gezogen wurde am Donnerstag bei Scharnau (Czarnowo) die bereits völlig in Verwesung übergegangene Leiche eines etwa 50 Jahre alten Mannes, dessen Personalien bisher nicht festgestellt werden konnten. Die Polizei leitete eine Untersuchung ein. \*\*

**± Der lezte Wochenmarkt** erfreute sich wiederum sehr starker Beschildung und starken Besuches. Es kosteten: Eier Mandel 1,20—1,40, Butter 1,40—1,70, Hühner 1,80—2,80, Brathähnchen Paar 2,50—4,00, Enten 1,50—3,00; Blumenkohl (sehr viel) Kopf 0,05—0,50, andere Kohlsorten Kopf 0,05 bis 0,30, Spinat 0,20, Tomaten 0,10—0,20, Kartoffeln 0,08 bis 0,05, Mohrrüben Kilo 0,15, Zwiebeln zwei bis drei Pfund 0,25, Kohlrabi Bund 0,10—0,15, Karotten Bund 0,05—0,15, Apfel 0,10—0,40, Birnen 0,15—0,50, Pfirsiche 9,40—0,80, blaue Pfirsiken 0,20—0,30, Steinpilze Mandel 0,30, Reiziger Mandel 0,40—0,60, Schläbberpilze Mandel 0,15—0,25, Rehfüchsen, Champignons und Grünlinge Mandel 0,10—0,20, Zitronen Stück 0,15, Beilchen zwei bis drei Bund 0,20. \*\*

### Bvereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Die Deutsche Bühne Thorn eröffnet ihre 17. Spielzeit 1938/39 am morgigen Sonntag, 2. Oktober, 4 Uhr nachmittags, mit einer Gemeinschaftsaufführung der Deutschen Bühnen in Bydgoszcz, Grudziądz, Poznań und Thorn des Schauspiels „Marsch der Veteranen“. Theaterfeste ab 2½ Uhr. 6788

## Wojewodschaft Posen.

○ Posen (Poznań), 30. September. In diesen Tagen haben sich wieder 31 junge Schwestern des Posener Diakonissenhauses, die in den letzten 1½ Jahren dort zu diesem Zwecke vorgebildet waren, dem geforderten staatlichen Krankenpflege-Examen in polnischer Sprache unterzogen. Das Ergebnis war wieder, wie auch bei den früheren Prüfungen vorzüglich, denn alle 31 Schwestern, und zwar 19 vom hiesigen Diakonissenhaus, 10 vom Bandsburger Diakonissenhaus und 2 aus Stanislau, haben das Examen bestanden. Heute besitzen 101 Schwestern des Posener Diakonissenhauses das Krankenpflege-Diplom.

Heute mittag wurde die Feuerwehr zu einem Dachstuhlbrand in der Bank Polski in der fr. Wilhelmstraße gerufen. Die Ablösung des Brandes gelang nach kurzer Frist.

○ Lissa (Leszno), 30. September. Bei dem pensionierten Förster Schmidt in Miązgowo, Kreis Lissa, weilte die zweijährige Irmgard Rotter. Durch Unvorsichtigkeit fiel das

Mädchen in eine Wanne mit heißem Wasser. Die Verbrennung war so schwer, daß das Kind am zweiten Tage starb.

○ Samter (Szamotuly), 30. September. Vor dem hiesigen Burggericht hatte sich die 33jährige Veronika Wichař aus Kazimierz, Kreis Samter, wegen Betruges in sieben Fällen zu verantworten. Der Anklageaakt legte ihr zur Last, auf raffinierte Art viele leichtgläubige Personen auf dem Lande gesunden und von ihnen Gelder in Höhe von 10 bis zu mehreren hundert złoty er schwindelt zu haben, um ihnen dafür die gewünschte Rente zu verschaffen. Bei diesem Schwindel berief sich die Betrügerin auf gute Beziehungen zu Direktoren, Abteilungsleitern usw. im Wojewodschaftsamt und auf Rechtsanwälte, Doktoren u. a. Personen. Während der Gerichtsverhandlung bekannte sich die Angeklagte nicht zur Schuld. Jedoch wurde sie nach der Beweisaufnahme in vier Fällen zu einer Gesamtstrafe von 14 Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist verurteilt.

## Dirschau (Tczew)

de Kreuzparrkirche. Die deutschen Rosenkrantzachten finden im Monat Oktober um 18.30 Uhr statt.

de Wegen grober Fahrlässigkeit hatte sich vor dem hiesigen Burggericht ein Mann namens Biernacki zu verantworten. Als aus Anlaß des Nationalfeiertags am 3. Mai in Goschin, Kr. Dirschau, B. in einem Theaterstück seinen Gegenpieler zu entwaffnen hatte, drückte er den nicht entleerten Revolver ab und traf den 24 Jahre alten Kazimierz Leja in die Brust. Der Verlehrte konnte am Leben erhalten werden. Das Gericht verurteilte den B. wegen grober Fahrlässigkeit zu sechs Monaten Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist.

## Könitz (Chojnice)

rs Könitzer als Erfinder. Wie erst jetzt bekannt wurde, hat der frühere Polizeikommandant Hypolit Stroński von hier einen neuartigen Gasgenerator für Holzgas erfunden, welcher in Verbindung mit jedem Verbrennungsmotor bis ¼ PS erparnt bringt. Die Erfindung ist patentiert und die Bewertung derselben bereits in Angriff genommen. Im Posenschen sind mit diesem Generator, welcher gegenüber den ausländischen bedeutend billiger und vorteilhafter sein soll, eine ganze Anzahl Omnibusse ausgerüstet worden.

rs Durchgehende Pferde. Am 27. September, gegen 5 Uhr nachmittags, scheuten in der Schützenstraße die Kutschpferde des Gutsbesitzers Jagodzinski aus Lipiniec und gingen durch. An den Bäumen des Irrgartens blieb der stark beschädigte Wagen hängen, während die Pferde sich losrißten und erst später aufgegriffen werden konnten.

rs Mit außer Kurs gesetzten Staatsobligationen bezahlte im vorigen Jahr ein Mann aus Czersk dem hiesigen Kaufmann Kołomski einen größeren Einkauf. Von dem Kaufmann erfuhr R. erst jetzt, als er die Obligationen verkaufen wollte.

rs Ein Mantel gestohlen wurde dem Magister Niedecki von hier, während er im Hotel Polonia weilte.

Ik Briesen (Wahrzeżno), 30. September. In der ulica Chelmińska ereignete sich ein Unglücksfall. Andrzej Czop fuhr mit einem mit Zementröhren beladenem Wagen die steile Straße herunter. Als er sich in der Nähe des Nowakowskischen Ladens befand, riss das Pferd plötzlich von der Fahrstrecke ab und stürzte in das Schaufenster des Herrn R., welches vollkommen zerstört wurde.

R Dratzig (Drawsko), 30. September. Ein Feuer entstand in der hiesigen Eisengießerei durch Platzen eines Rohres, wodurch die glühende Eisenmasse auf das Dach gespritzt wurde. Das Dach und ein Teil des oberen Stockwerks wurden vernichtet. Dank der in kurzer Zeit aus Kreuz (Deutschland) erschienenen Motorspritze und der Wehren aus Czarnikau, Tillehne und der Ortspritze ist ein Weiterbreiten des Feuers verhindert worden. Etwa 50 Arbeiter müssen vorübergehend anderweitig beschäftigt werden.

Bei Menschen im mittleren und vorgerückten Lebensalter schießt täglich ein halbes Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser leichtes Stuhlgang, gute Verdauung, ruhigen Schlaf und hebt die Tätigkeit der Gehirnzellen oft in überraschender Weise. Fragen Sie Ihren Arzt. 5140

z Nowyrocław, 30. September. Eine gewisse Wanda Klimczak wurde dieser Tage verhaftet, als eine Frau, bei der sie einen verbotenen Eingriff unternommen hatte, schwer erkrankte. Die Kurpfuscherin wurde dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

Der Einwohner Josef Kwiatkowski sollte vereinbarungsgemäß eines Tages vormittags seine Wohnung räumen. Drei Stunden vor der festgelegten Zeit erschien der Eigentümer Franc. Ignasza mit zwei Arbeitern und ließ die Sachen des Mieters auf die Straße schaffen. Für diese eigenmächtige Exmission erhielt Ignasza fünf Wochen Arrest. Das Gericht hob in der Begründung besonders hervor, daß eine zwangsweise Räumung nur auf Grund eines rechtskräftigen Gerichtsurteils zulässig ist.

z Kruszwica (Kruszwica), 30. September. Das achtjährige Mädchen Czesława Grutowka hatte von ihrer Mutter zum Einfuhr verschiedener Lebensmittel 3 złoty erhalten. Auf dem Markt sprach ein älterer Bursche das Mädchen an und begann sie auszufragen. Plötzlich entriß er dem Kinde die Tasche mit dem Gelde und lief davon. Auf das Geschrei des Kindes wurde eine Verfolgung durch einen Radfahrer nach dem Täter aufgenommen. Dieser wurde ergreift und der Polizei übergeben.

h Lautenburg (Lidzbark), 30. September. Als der Arbeiter M. Mackiewicz aus Piaseczno in der Nacht zum 25. d. M. auf einem Fahrrad die Chaussée von Wleńszk nach Piaseczno passierte, wurde er von Strolchen angehauen, die ihm das Fahrrad abnahmen und ihn mit Schußwaffen bedrohten. — In derselben Nacht wurde auf der gleichen Strecke auch ein Mann aus Soldau von Wegelagerern angehalten und ihm gewaltsam Fleisch, Wurst und Zigaretten, die er bei sich hatte, abgenommen.

ss Schubin, 30. September. Bei dem Landwirt Lipski in Chometowo, Kreis Schubin, ereignete sich ein folgenschwerer Unfall. Während des Getreidehagens mit dem Motor platzte plötzlich die Bereifung des Steines in der Schrotmühle, dessen Stücke bis acht Meter weit fortgeschleudert wurden. Der sechsjährige Sohn des Landwirts wurde auf der Stelle getötet, während der Bauer selbst schwer und sein Arbeiter leicht verletzt wurden. Lipski wurde ins Krankenhaus gebracht.

+ Schubin, 1. Oktober. Auf Antrag des Kreisanschusses wurden zu Vorsitzenden der Kommissionen für Jagdentschädigungen ernannt: Wójt Franciszek Rakowski aus Nowalewo für die Landgemeinde Sipior und der Wójt Edmund Pezacki aus Lanckowica für die Landgemeinde Lanckowice.

\* Wołcławek, 29. September. In der Wohnung des Rechtsanwalts Stanisław Siwiecki in der Kościuszkostr. 9 hiesselt verübte der 55 Jahre alte französische Staatsbürger René de Ciron, wohnhaft in Proszczyno hiesigen Kreises, gegen 20.20 Uhr Selbstmord durch Erschießen mit einem Revolver. Der Grund zu der Verzweiflungstat ist in einem Nervenzusammenbruch wegen finanzieller Sorgen zu suchen.

## Graudenz.

### Deutsche Bühne

Grudziądz, 1. J.

Sonnabend, den 8. Oktober 1938

um 20 Uhr im Gemeindehause

### Münchener

### Oktoberfest.

Die Einladungen sind bereits verlost. Ge-

juge die Einladungen an die Geschäftsstelle

Mala Grobla 5 — Tel. 2035. 6840

Grudziądz Ruder- verein

Sonntag, den

2. Oktober dies. Jahr:

um 1430 Uhr:

Abrudern

(Dauer- Wettrüden)

Kaffeetafel im Bootsh.

6842 Der Vorstand.

Neuverfertigung

sowie Umarbeitung von

Damen und

Herrenpelzen

desgleichen sämtlicher

Pelzarten modern,

fachmännisch und reell

Teresa Sianocka

geprüfte Kürschnérin

Grudziądz, 3054

Wybickiego 1.

Einiges christliches

Geschäft am Ort!

### Kino „Gryf“

Ab Freitag, d. 30. d. M. Premiere!

Der Liebling des Publikums, der Sänger, v. dem

die Welt begeistert ist. Benjamin Gigli

in dem schönen musikalischen Film u. d. Titel

### „Der Sänger Ihrer Hoheit“

als Partnerin die augenblicklich in Europa

berühmte Geraldine Katt. Beiprogramm:

Beginn d. Vorstell.: Wochentags 5, 7 u. 9 Uhr.

Sonn- und Feiertags: 3, 5, 7 und 9 Uhr. 6854

Ordentliches, ehrliches Beste überholle

Hausmädchen von sofort gesucht.

Gemeindehaus Grudziądz 29/31. 68

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 2. Oktober 1938

**Gegner des eigenen Bündnispartners.**

Paris — Warshaw einst und jetzt.

(DPD) „Meine Überzeugung ist, daß, woher immer die Morgenröte einer besseren Zukunft uns scheinen mag, wir sie am wenigsten von Frankreich erwarten dürfen.“ Der bekannte polnische General Pradzyński hat diese Worte in seinen Erinnerungen (I, S. 192) geschrieben; nicht nur in der Vergangenheit haben sie sich bewährt, sondern auch jetzt wieder, da Polen sich in dem Wirbel der aktuellen politischen Ereignisse um die Vergrößerung seines Ansehens und seiner Machtstellung bemüht. Im Rahmen der entscheidenden Auseinandersetzungen mit der Tschechoslowakei hat auch Polen seine Forderungen gestellt und dabei an seinem Verbündeten Frankreich eine Enttäuschung erlebt, wie sie sich in der Geschichte des französisch-polnischen Verhältnisses schon so oft wiederholt hat.

Auf die polnische Demarche in London und Paris, in der die Übergabe des polnischen Minderheitengebiets an der Olsa verlangt wurde, war in französischen Kreisen eine Reaktion zu verzeichnen, die man in Warshaw sehr ablehnt. Der „Petit Parisien“ fertigte die polnischen Wünsche in schroffer Weise ab. Die bedauernswerten Tatsachen — so schrieb das Blatt —, die sich in den letzten Tagen ereigneten, hätten die Lage in der Tschechoslowakei nur noch mehr kompliziert. Polen und Ungarn forderten für ihre nationalen Minderheiten das Recht der Selbstbestimmung. Zu diesen Forderungen könne man am mildesten sagen, daß sie höchst unangebracht seien. Herr Kervillys, Abgeordneter in der französischen Kammer, wies die polnischen Forderungen nicht nur zurück, sondern erging sich in der „Époque“ in schweren Beleidigungen, indem er von Forderungen des „blindgewordenen und verbrecherischen Polen“ sprach. Der Abgeordnete Grossard, ehemaliger Minister, nahm in einer Rundfunkansprache gegen Polen Stellung und wurde nicht minder verleidet wie sein Kollege Kervillys. „Wir wollen uns nicht — so erklärte er — darüber unterhalten, was uns das Bündnis mit Polen schon gekostet hat. Der Standpunkt Polens ist zu verurteilen, jenes Polen, das vor noch nicht gar zu langer Zeit vor den Kosaken ausgerissen ist, so daß wir zu seiner Rettung französische Generale ausschicken mußten.“

Ein großer Teil der polnischen Öffentlichkeit, der sich — unbeschwert von allzu rücklichen Geschichtskenntnissen — von der frankophilen Einstellung zahlreicher Zeitungen und Parteipolitiker beeinflussen läßt, wird die Meldungen über diese französischen Stimmen, für deren Verbreitung die halbamtliche Polnische Telegraphenagentur sorgte, mit nicht geringer Überraschung vernommen haben.

Die rasche Entwicklung der Ereignisse in der letzten Zeit erweckte auch im polnischen Volk die Hoffnung, daß der Augenblick gekommen sei, das durch Erpressung an die Tschechen verlorene Gebiet wieder zurückgewonnen. Und während der deutsche Nachbar für die polnischen Ansprüche nicht nur volles Verständnis zeigte, sondern durch die Forderung nach einer Generallösung des Nationalitätenproblems der Tschechoslowakei sich auch in der Praxis für sie einsetzte, kam nun von dem französischen Verbündeten nicht nur keine Hilfe, sondern es schaltete dem polnischen Volke durch den Älter noch jene Beleidigungen entgegen, die die offiziöse Presse zu scharfen Erwiderungen veranlaßten. Wenn der Warshawer regierungsfreundliche „Express Voran“ sogar schon mit dem Gedanken eines nahen Endes des polnisch-französischen Bündnisses spielte, dann ist das ein Zeichen dafür, daß man in Polen an eine Hilfsbereitschaft des Bündnispartners nicht nur im tschechischen Falle nicht mehr glaubt. Schließlich hat man schon oft genug Beweise dafür erhalten, daß der französische Freund Polen zwar sehr gern in seine eigene politische Rechnung einzieht. Polen selbst aber kaum jemals in kritischen Augenblicken der französischen Unterstützung sicher war.

In seinem Werk „Polen im politischen System Europas“, das weit über Polen hinaus beträchtliches Aufsehen erregte, bringt der bekannte Publizist Wladyslaw Studnicki diese Erkenntnis unverblümmt zum Ausdruck, wenn er schreibt: „Die geographisch voneinander durch den ganzen mitteleuropäischen Raum getrennten Nationen Polen und Frankreich führten gegeneinander zwar keine Kriege, sind aber niemals erfolgreich miteinander verbündet gewesen und haben meist an entgegengesetzten politischen Fronten gestanden.“ Studnicki führt auch die Überlegungen an, die General Pradzyński seinerzeit zu der Überzeugung brachten, daß Polen von Frankreich nichts zu erhoffen habe. In seinen Erinnerungen schrieb der alte polnische Freiheitskämpfer: „Zur polnischen Sache zurückkehrend, überlegen wir doch einmal, welchen Einfluß Frankreich darauf hatte. Von der Zeit, wo Polen seine Könige nicht mehr selbst wählte, sondern fremde Mächte sie einsetzten, hat sich niemals ein Kandidat Frankreichs gehalten. Ludwig XV. erreichte nicht einmal durch Krieg seinen Kandidaten auf dem polnischen Thron zu halten. Dem König Leszczynski und der Konföderation konnte Frankreich nur armfeste Hilfe leisten. Die Teilung Polens konnte es nicht verhindern. Nur unter Napoleon ist Frankreich wie ein überschwimmer Fluß aus seinem Bett getreten, und schwer irrt der, der dies für normal hält.“

Dass die Polen in ihren Freiheitskämpfen gegen die Russen im vorigen Jahrhundert beim französischen Volke wohl auf Sympathien stießen, aber keine praktische Hilfe erhielten, ist wohl eine der schwersten Enttäuschungen, die dem polnischen Volke von Frankreich bereitet wurden. Wenn Herr Grossard nun heute in zynischer Weise von der polnischen Flucht vor den Kosaken im Jahre 1920 und der Rettung Polens durch französische Generale spricht und damit im Hinblick auf die aktuellen Ereignisse den Polen Un dankbarkeit vorwerfen will, so erreicht er höchstens, daß auf polnischer Seite von neuem unangenehme Erinnerungen an die französische Unterstützung aus dem Jahre 1920 geweckt werden. In weitesten Kreisen der polnischen Öffentlichkeit wird die damalige Hilfe



## Eine Brücke zwischen Kontinenten

bildet der neue Philips Super 6-39. Endlich einmal wirklich gute Kurzwellenmusik, wird jeder sagen, der zum ersten Mal diesen Empfänger spielt hört.

Dank der hervorragenden Qualität sowie dem vornehmen Äusseren, erfreut sich der Super 6-39 einer ausserordentlichen Beliebtheit.

(Nach Einbau eines Vibrators kann der Empfänger auch für Gleichstrom verwendet werden).



# PHILIPS Super 6-39

6808

französisches Verbündete eine starke Enttäuschung bereitet. Da Polen seine eigene Außenpolitik betreibt und sich außerhalb des sowjetrussisch-französischen Blocksystems gegen Deutschland befindet, steht es heute der Tatsache gegenüber, daß sein Bündnispartner Frankreich zugleich der Bündnispartner seines Gegners, der Tschechoslowakei, ist. Freilich, auch den tschechischen Bundesgenossen hat Frankreich in der Stunde der Not verlassen. Vielleicht wird dieses neue Beispiel für die Problematik des französischen Bündnisvertrages auch jenen polnischen Kreisen die Augen öffnen, die die politische Wirklichkeit bisher nicht erkannten oder erkennen wollten.

Heute steht Polen nun wieder vor einer schwierigen außenpolitischen Frage, und wieder hat ihm der fran-

### 5 Minuten vor 12!

## Bor neuen entscheidenden Ereignissen.

(Sonderbericht  
der „Deutschen Rundschau in Polen“.)

Warshaw, 30. September.

Das Bekanntwerden des Ergebnisses von München war in der Hauptstadt in zweifacher Hinsicht von außerordentlich starker Wirkung, und zwar diesmal noch mehr als bisher ganz deutlich bis in alle Schichten der Bevölkerung hinein. Der unverhohlenen Erleichterung über die offenbar nun endgültige Beilegung der Gefahr eines gesamteuropäischen Konfliktes mischte sich ein starkes Gefühl der

### Enttäuschung, ja Erbitterung über das noch ungeläufige Los der Polen im Teschener Schlesien

bei, die unter einem kaum noch zu steigernden Terror der tschechischen Soldateska und bewaffneter kommunistischer Banden zu leiden haben. Die überall in den Zeitungen veröffentlichten Karten des sudetendeutschen Gebiets regten natürlich zu Vergleichen an, und die Nachrichten, die hier und da von Angehörigen aus dem umkämpften Gebiet südlich der Olsa eintrafen, schufen einen immer engeren Kontakt mit den ernster werdenden Vorgängen. An den Häuserfronten erschienen grüne Plakate, welche die Bevölkerung zur Ruhe und Disziplin ermahnten und vor Provokateuren warneten. Auf dem Marschall Piłsudski-Platz sammelten sich die Passanten vor der großen Tafel mit der Karte des Teschener Gebiets und hörten aus den dort angebrachten Lautsprechern die Mitteilungen des Polnischen Rundfunks. In fast allen Kaffeehäusern und Restaurants wurden ebenfalls die Rundfunksendungen übertragen. Zwischen den Nachrichtensendungen entwickelten sich an den Tischen lebhafte Diskussionen, ein Extrablatt nach dem andern wurde ausgerufen, die großen Zeitungen brachten besondere Abendblätter heraus, — kurz, es entwickelte sich immer mehr die Hochspannung, die für Tage ernster politischer Entscheidungen so bezeichnend ist. Im Vergleich zu den Märztagen, als das Ultimatum an Litauen gerichtet wurde, war jedoch

hente eine sehr viel ernstere Stimmung festzustellen. Trotz der großen Spannung kam es nirgends zu lauten Kundgebungen.

Das der Regierung nahestehende Abendblatt „Kurier Czerwony“ gibt in seinem heutigen Leitartikel folgendes Bild der politischen Lage, wie sie von der Warshawer öffentlichen Meinung gesehen wird: „In den kritischen 24 Stunden, als der Ausbruch eines europäischen Krieges drohte, hat die polnische Öffentlichkeit eine Ruhe und Ausgeglichenheit bewiesen, die allen Ausländern imponieren mußte. Die Haltung Warschaus unterschied sich günstig von der Haltung der französischen und sogar der englischen Hauptstadt. Heute ist durch die Münchener Konferenz und ihre Ergebnis-

die drohende Gefahr eines europäischen Krieges beseitigt.

Im Problem der Tschechoslowakei hat Polen jedoch seine eigene Angelegenheit, mit der unsere innersten Gefühle und das Ansehen des Staates verbunden sind. Die polnisch-tschechischen Beziehungen verlaufen unmittelbar, ohne die Beteiligung irgendwelcher fremder Vermittler und ohne Rücksicht auf den Ablauf des Problems der Tschechoslowakei in internationalen Verhandlungen. Diese Beziehungen haben eine neue Verschärfung erfahren.

Die Polnische Regierung wartet bis jetzt vergeblich auf die Beantwortung ihrer Note, die der polnische Kurier am 27. September nach Prag überbracht hat.

Diese Note der Polnischen Regierung enthält einen konkreten Vorschlag zur Lösung des Schlesischen Problems. Die Prager Regierung hat jedoch von neuem ihre beliebte Methode der Verzögerung und der Dreherei angewandt. Die Antwort auf die polnische Note liegt bis jetzt nicht vor. Und inzwischen geht der

### Verzweiflungskampf der polnischen Bevölkerung jenseits der Olsa

weiter. Die polnische Bevölkerung wird von der tschechischen Gendarmerie und kommunistischen Banden gequält und terrorisiert. Auf die Urteile der sozialen in der Tschechoslowakei eingeführten Standgerichte hin werden Polen er schoffen. Polnische Grenzposten werden von der tschechischen Seite aus beschossen. Die Hilferufe, die von der polnischen Bevölkerung seitens der Olsa zu uns dringen, greifen jedem Polen ans Herz.

In den Abendstunden stieg die Spannung auch in den Kreisen der ausländischen Beobachter der polnischen Politik auf das Höchste. Gerüchte und Vermutungen wurden ausgetauscht, und sicherhaft wurden die für den Abend angekündigten entscheidenden Beschlüsse der Regierung erwartet. Die einen wollten wissen, daß um Mitternacht die polnischen Truppen die Grenze überqueren und das Teschener Gebiet bis zur Ostrawica besetzen würden. Andere wieder verwiesen besorgt auf die unklaren Andeutungen des tschechischen Ministers Dörr im Rundfunk, der sich mit der Möglichkeit eines Eingriffes der Sowjetunion in den tschechischen Konflikt beschäftigte. In Prag schien man den Ernst der Lage immer noch nicht begriffen zu haben. Dieser Eindruck wurde durch die amtliche Mitteilung über den nichtssagenden Inhalt der tschechischen Note bestätigt. Die gleichzeitig für Sonnabend mittag in Aussicht gestellten weiteren Informationen lösten die Spannung sichtlich. Ließen sie doch vermuten, daß die Polnische Regierung allen weiteren Verzögerungsversuchen der Tschechen nunmehr ein Ziel setzen werde, indem sie noch einmal, aber nunmehr kurz bestreitet, ein klares „Ja“ oder „Nein“ der Prager Regierung auf die Forderungen Polens verlangt.

# Polen's Kampf um die Rohstoffversorgung.

## Deutsche Distanzierung von Genf. — Wichtige rohstoffpolitische Maßnahmen der Regierung.

Wieder steht die Rohstoffversorgung des Landes im Mittelpunkt der öffentlichen Diskussion. Jüngst hat die Regierung dem Generalsekretär eine Denkschrift zugestellt, in der sie lebhafte Kritik an der Tätigkeit der Genfer Ausschüsse übt; Polen macht dem Genfer Komitee Vorwürfe, daß es sich bei seinen Arbeiten von Erwägungen politischer Art und vom Interesse der rohstoffreichen Länder leiten läßt, während die Lebensnotwendigkeiten der rohstoffarmen Staaten, die ihre Industrialisierung verstärken müssen, unberücksichtigt bleiben. Die polnische Regierung macht Vorwände gegen den Standpunkt hinsichtlich der Rohstoffe aus den Kolonialgebieten, die oft nicht einmal erschlossen sind und heute unproduktive Reserven darstellen.

Die Aussichtlosigkeit aller Bemühungen zur Erlangung von Rohstoffen im Wege der internationalen Zusammenarbeit und die dringende Notwendigkeit der Versorgung des Landes im Kriegsfalle haben die Regierung letzten Endes veranlaßt, eine

### Neuorientierung auf rohstofflichem Gebiete

vorzunehmen. Die Tatsache, daß die Frage der Rohstoffbewirtschaftung lebhaft auch den Landesverteidigungsausschuß lebhaft beschäftigt, deutet darauf hin, daß in erster Linie die für die Landesverteidigung verantwortlichen Stellen eine Lösung dieses überaus schwierigen und komplizierten Problems antreibt. Es hat sich nämlich gezeigt, daß das bisherige System der Rohstoffbeschaffung in Polen sehr viel zu wünschen läßt. Die einheimischen Rohstoffe waren nicht rationell genug ausgenutzt worden und die Schaffung von Erzvorräten über das Stadium viseitiger Versuche nicht hinausgekommen. Die Rohstoffeinfuhr wiederum hat eine planmäßige Organisation und eine gefundene Entwicklung verhindern lassen, was insbesondere auf die Versplitterung des polnischen Einflusses zurückgeführt wird.

Die maßgebenden Stellen in Polen stehen auf dem Standpunkt, daß der Liberalismus auf dem Gebiete der Rohstoffbeschaffung und -Bewirtschaftung gänzlich verlängert und daß deshalb der Staat, der für die Landesverteidigung verantwortlich ist, eingreifen müsse, um auf neuen Wegen und mit neuen Methoden die Rohstofffrage zu lösen.

Obwohl die zu ergreifenden Maßnahmen im einzelnen noch nicht bekanntgegeben werden, ist so viel klar, daß es Polen in erster Linie darauf ankommt, im Hinblick auf bestimmte, im Inland erzeugte Rohstoffe sich vom Ausland unabhängig zu machen. Es ist in diesem Zusammenhang an die Erschließung solcher Roh- und Erzvorräte gedacht, die bislang zum großen Teil aus dem Auslande bezogen wurden. Dieser Prozeß wird naturgemäß eine gewisse Umstellung der verarbeitenden Industrie erfordern, was wiederum die Überwindung technischer und psychologischer Hindernisse voraussetzt.

Auf der anderen Seite handelt es sich um Rohstoffe, die in Polen nicht erzeugt werden und auf deren Einfuhr Polen immer angewiesen sein wird. Hierbei kommt es vor allem darauf an, den Importhandel entsprechend umzustellen und seine Leistungsfähigkeit auf einen Platz zu steigern, wie es die Rückläufe auf die Landesverteidigung gebieten. In diesem Zusammenhang deutet man an eine

### noch stärkere Ausdistanz des fremden Zwischenhandels und Transportwagens,

als daß bisher schon der Fall war. Ferner ist z. B. die Beschaffung eigener Rohstoffplantagen im Ausland ins Auge gesetzt. Man glaubt, daß hier insbesondere das Polenium in den kolonialen und überseefischen Staaten eingespannt werden kann, was auf die Bereitschaft hindeutet, die Finanzierung solcher Plantagen aus Staatsmitteln zu übernehmen.

Wie gesagt, steht diese neue Rohstoffpolitik vorerst nur in ihren Grundzügen fest. Aber die Konzentration aller auf diesem Gebiet liegenden Fragen in der Hand des Handelsministers läßt darauf schließen, daß Polen neue Wege seiner Rohstoffpolitik beschritten hat, die sich vermutlich auf bestimmte, nicht zuletzt auch ins Ausland gesammelte Erfahrungen stützen wird.

Die neuen Wege der Rohstoffpolitik werfen die Frage nach dem gegenwärtigen Stand des polnischen Rohstoffvorrakens und der Vermögensmöglichkeiten auf.

Jüngst haben amerikanische Fachleute, die kürzlich eine Enquete über die Rohstoffversorgung der Welt veranstalteten, festgestellt, daß nur vier Länder über sämliche Rohstoffe verfügen, die zur "Autarkie" erforderlich sind: die Vereinigten Staaten von Amerika, das englische Empire, die Sowjetunion und Frankreich mit seinem Kolonialreich. Deutschland verfügt, dieser Zusammensetzung folgend, nur über ein Drittel der erforderlichen Rohstoffe. Polen und Italien rangieren hinter Deutschland. Polen befindet sich mit dieser Bezeichnung nicht überzeugt davon, daß es sowohl in qualitativer wie in quantitativer Hinsicht über bedeutende noch unentdeckte Rohstofflager verfügt, läßt es eine intensive Forschungsarbeit leisten. Da die Bodenschäfte Polens weit weniger erforscht sind als die der westlichen Nachbarländer, mußten neue interessante Entdeckungen von vornherein als wahrscheinlich gelten. Die Bedeutung dieser Forschungsarbeiten wächst im gleichen Maße, in dem Polen durch die fortwährende Fortbildung des neuen Rüstungsbezirkes Polen C an verstärkter binationaler Rohstoffförderung interessiert ist. Im einzelnen zeigen die wichtigsten polnischen Rohstoffvorräte Kohle, Petroleum, Erdgas, Eisenerze, Zink, Blei, Kupfer, Mangan sowie in Rohstoffen der chemischen Industrie und die Arbeiten zu ihrer Herstellung folgendes Bild:

Was Kohle anbelangt, so läßt sich sagen, daß abgesehen von den seit mehr als einem Jahrhundert ausgebauten oberösterreichischen Kohlenfeldern, in Polen bis vor einigen Jahren kein größeres Steinkohlenvorräte bekannt waren. Etwa 1930 tauchte auf Grund aufgefunderner typischer Versteinerungen die Vermutung auf, daß sich auch westlich der zentralpolnischen Stadt Kielce ein Kohlenbecken befindet. Vor zwei Jahren schließlich wurde die gleiche Vermutung bezüglich der Gegend östlich der zentralpolnischen Stadt Lublin laut. Zunächst wurden die Probebohrungen nicht intensiv betrieben; so wichtig für Polen das zentrale Kohlenbecken im Kaschau wäre, so wenig drängt sein Abbau in Friedenszeiten. Dann dank dem riesigen Vorräten in Oberschlesien ist Polen, was Kohle angeht, vollständig stark. Der Überfluß an Steinkohle erlaubt es Polen, auf den Abbau der großen, in Westpolen und in der Gegend von Tarnopol befindlichen Braunkohlenlager zu verzichten.

Weitaus komplizierter ist die Frage der polnischen Petroleumgewinnung. Fast die gesamte Rohölindustrie liegt in den Händen von Ausländern, die ausschließlich an der Rentabilität ihrer Unternehmungen, nicht aber an der Vorzähme kostspieliger "Pionierbohrungen" interessiert sind. Die Erschließung neuer Schäfte erfordert eine umständliche Duellensuche, deren Erfolg aber letzten Endes verbürgt ist. Im Karpatenland sind sehr tiefe Bohrungen notwendig. Oft muß bis auf mehr als 1500 Meter hinuntergegangen werden. Erst die Bormaschine einer ganzen Reihe von Bohrungen fördert aber, in der Regel mit Sicherheit, Petroleum auf.

Ein besonderer Schenk besitzt Polen in Gestalt überaus reicher Erdgasvorräte. Die Gebiete südlich von Lemberg (Dąbrowa, Bielszczyzna, Opatów), die Umgebung von Sanok und Nisko und das Gebiet zwischen Dębica und Tarnów enthalten eine noch nicht näher berechnete Erdgasmenge, die nach sachkundlicher Schätzung ausreichen würde, um die gesamte polnische Industrie über einige Jahrzehnte hinaus mit Energie zu versorgen. Hinzu kommt, daß Erdgas wesentlich billiger und sparsamer ist als Kohle. Da das Gas in den ersten Perioden der Produktion stellenweise mit einem Druck von mehr als 80 Atmosphären an die Oberfläche gelangt, wird es ohne Aufschaltung von Pumpen allein durch ein Rohrnetz in die verschiedenen Verbrauchsstellen getrieben. Bemerkenswert ist, daß umfangreiche Vorkehrungen getroffen wurden, um das Gas aufzuteilen. Die Duellen, die in früheren Jahren offen lagen und das Gas nutzlos verströmten ließen, sind nunmehr eingefasst und verschlossen worden.

Polen besitzt zahlreiche Eisenerzvorräte, aber diese enthalten wenig Eisen. Die gesamten polnischen Erzvorräte werden auf über 165 Mill. t. geschätzt, von denen 62 Mill. t. bekannt sind. Die wichtigsten Erze enthalten im Durchschnitt 30–40 Prozent Eisen. Der größte Eisenerzbezirk (Częstochowa) liefert gegenwärtig den überwiegend inländischen Produktion. Am zweitgrößten Erzgebiet (Radom–Kielce) wird der höhere Kosten wegen weniger abgebaut. Übrigens kennt man in der Gegend von Kielce auch hochwertige Erze mit mehr als 60 Prozent Eisengehalt. Ein-

besonderer Platz im Rahmen der polnischen Eisengewinnung nehmen die Rzeszenseenerze ein, die sich in ganz Polen finden und zu deren Schürfung Gruben nicht erforderlich sind.

Nach der oben erwähnten Enquête verfügt Polen über 35 Mill. t. Ro. be. unter Reserven an Zink- und Bleierzen. Die Lager befinden sich in der Nähe des oberschlesischen Kohlenbeckens. Vor acht Jahren stand Polen in der Weltproduktion an zweiter Stelle nach den Vereinigten Staaten von Amerika. Anzwischen sind die Preise — als Folge des amerikanisch-französischen Konkurrenzkampfes — so stark gesunken, daß die Förderung mit Ausnahme eines einzigen Unternehmens (Gießerei) eingestellt wurde.

Kupfer findet sich in Polen bisher nur in der Cee von Kielce. Da es jedoch nicht hochwertig ist, wurde von seiner Förderung bisher abgesehen. Der Bedarf wird völlig aus dem Auslande eingeführt. Kupfersorten, die sich in Wolhynien gezeigt haben, sollen im nächsten Jahre untersucht werden.

Seit langem befand sich in Polen nur in der Cee von Sandomir. Hochwertige Manganvorräte befinden sich in der Gegend des Berges Czyczyna, entdeckt.

Molybdän, das sogenannte "Kriegserz", wurde erst im November 1937 in Wolhynien entdeckt. Es ist besonders kostbar, da es zur Herstellung von Geräten benötigt wird, die Stahl bearbeiten. Die Auskleidung von Kanonenrohren beispielsweise erfolgt durch Gerät aus Molybdän. Daher wird dieses Erz gegenwärtig von einigen Ländern, beispielsweise von Deutschland, aufgekauft und magaziniert. In nächster Zukunft wird festgestellt werden, ob das polnische Vorräte groß und hochwertig genug ist, um einen Abbau zu rechtfertigen. Sollte das der Fall sein, so wird der Abbau in die Wege geleitet werden. Über andere wichtige Kriegserze wie Nickel, Kobalt, Wolfram und Vanadium verfügt Polen nicht.

Das zur Gewinnung von Schwefelfäure erforderliche Produkt findet sich in hochwertigen Vorräten südlich von Kielce. Das ebenso wie Pyrit zur Herstellung von Sprengstoffen notwendige Steinäpfel besteht Polen im Überfluss. Einziges seiner Lager enthält mehr als 1,5 Milliarden t. Die polnischen Vorräte men anitalienisch stehen — nach Deutschland, Russland, Spanien und Frankreich — an fünfter Stelle. Besondere Sorte bereit Polen das völlige Fehlen von Aluminium und Magnesium.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im "Monitor Polski" für den 1. Oktober auf 5,9244 złoty festgesetzt.

Der Zinsatz der Bank Polski beträgt 4%, der Lombardzisk 5%.

**Warthaer Börse vom 30. Septbr. Umlauf, Verkauf — Kauf.**  
Beigang 9,15, 9,27 — 89,83, Belgrad —, Berlin —, 213,07, — 212,01, Budapest —, Bukarest —, Danzig —, 100,25 — 99,75, Spanien —, Holland 290,10, 290,84 — 289,36, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, 115,05 — 114,45, London 25,69, 25,76 — 25,62, New York 5,33, 5,34 — 5,31, Oslo —, 129,43 — 128,77, Paris 14,45, 14,49 — 14,41, Prag —, Riga —, Sofia —, Stockholm 132,70 — 133,04 — 1,236, Schweiz 121,05, 121,35 — 120,75, Helsingfors 11,35, 11,38 — 11,32, Italien —, 28,12 — 27,93.

**Berlin, 30. Septbr. Uml. Devisenkurie.** Nemnow 2,492—2,496, London 12,03—12,06, Holland 135,56—135,91, Norwegen 60,46 bis 6,78, Schweden 62,01—6,73, Belgien 42,02—4,11, Italien 13,03 bis 12,11, Frankreich 6,733—6,747, Schweiz 56,70—56,82, Prag —, bis —, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

### Effektenbörse.

**Posener Effekten-Börse vom 30. September.**

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	größere Stücke	mittlere Stücke	kleinere Stücke	67,00 G.
4% Brämen-Dollar-Anleihe (S. III)	—	—	—	65,00 G.
4 1/2% Obligationen der Stadt Breslau 1926	—	—	—	—
4 1/2% Obligationen der Stadt Breslau 1929	—	—	—	—
5% Pfandbriefe der Westpoln. Kredit-Ges. Breslau II. Em.	—	—	—	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G. S.)	—	—	—	—
4 1/2% umgeßt. Pfandbriefe d. Po. Landsh. i. Gold II. Em.	62,00 G.	—	—	—
4 1/2% Pfandbriefe der Poener Landschaft Serie I	größere Stücke	63,00 G.	kleinere Stücke	65,00 G.
4% Konvert.-Pfandbriefe der Poener Landschaft	Em.	—	—	54,00 G.
3% Investitions-Anleihe II. Em.	—	—	—	—
Ban. Cukrownictwa (ex. Divid.)	—	—	—	—
Ban. Polst. (100 zt.) ohne Coupon 8%, Div. 1937	—	—	—	—
Bielsz. K. Abt. Wap. I. Em. (30 zt.)	—	—	—	—
H. Tegelkli.	—	—	—	—
Buban-Bronki (100 zt.)	—	—	—	30,00 G.
4% Konsolidierungs-Anleihe	—	—	—	—
4% Innerpolnische Anleihe	—	—	—	—
Herzfeld & Vitorius	—	—	—	—

Tendenz: Stark.

### Produktionsmarkt.

Das Bureau der Getreide- und Warenbörse Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 19. bis 25. September 1938 wie folgt (für 100 kg in złoty):

Märkte	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
<b>Inlandsmärkte:</b>				
Warschau	1,08	14,19	16,75	15,06
Bromberg	19,00	13,75	15,71	14,44
Bolesz.	19,00	13,50	16,50	14,37%
Lublin	21,12	13,19	—	14,62%
Rowno	18,81	12,62%	16,91	13,50
Kattowitz	21,42	15,62%	—	16,87%
Kraau	21,33	15,52	—	16,57
Lemberg	19,50	14,42	—	15,27%
<b>Auslandsmärkte:</b>				
Berlin	42,61	39,64	—	—
Hamburg	16,69	—	—	13,28
Paris	—	—	—	—
Prag	—	—	—	—
Brüssel	—	—	—	—
Danzig	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—
Liverpool	16,50	—	—	16,90
New York	—	—	—	—
Chicago	13,12	8,97	12,91	10,23
Buenos Aires	12,05	—	—	9,45

**Märktericht für Sämereien der Samengroßhandlung Wielg. & Co., Bromberg.** Am 30. Septbr. notierte unverbindlich für Durchschnittsqualität per 100 kg: Rogg. 110—120, Weizklee 240—280, Schwedenklee 140—160, Geißklee, entblät., 54—60, Gelbklee i. Hüllen 26—28, Internat. 85—95, Wundklee 60—70, engl. Rangras, hiesiges 60—70, Timothee 22—24, Seradelle —, Sommerwidder 20—22, Winterwidder (Vicia villosa) 62—66, Peluschen 20—22, Vittoriaerbien 23—25, Felderbien 22—24, Senf 34—36, Sommerwidder 20—22, Winterwidder 22—24, Buchweizen 17—19, Leinsamen 48—49, Hirse 19—22, Mohn, blau neuer Ernte 58—62, Mohn, weiß 70—80, Lupinen, blau 10—11.

## &lt;h3

**"Ja" oder "Nein"?**

Unter dieser Überschrift bringt die dem Außenministerium nahestehende "Gazeta Polska" an hervorgehobener Stelle die folgenden, offenbar von maßgebender Stelle inspirierten Ausführungen:

"Die Betrachtung der Methoden der tschechischen Politik lehrt, daß alle Versicherungen und Versprechungen, die von den Lenkern des Staatschiffes der Tschecho-Slowakei gegeben werden, für diese keinerlei moralische Bindlichkeit besitzen. Jeder von uns erinnert sich der Tatsache des freiwilligen Abkommens des polnisch-tschechischen Abkommen vom 5. November 1918, dem im Januar 1919 der verräterische tschechische Einmarsch in das Teschener Gebiet folgte. Ebenso genau erinnern wir uns der Schicksale des Pittsburger Vertrages mit den Slowaken und des Vertrages von Scraton mit den Karpatorussen. Wir erinnern uns genau aller späteren Versicherungen, die die Tschechen Polen, dem Deutschen Reich und Ungarn gegeben haben. Die harten Worte, die Reichskanzler Hitler den Methoden des Herrn Benesch gewidmet hat, haben wohl die ganze Welt jetzt davon überzeugt, daß man den Versprechungen der Tschecho-slowakischen Regierung keinen Glauben schenken kann. Die Richtigkeit dieser Ansicht hat sogar der britische Ministerpräsident Chamberlain bestätigt, der in seinem an Reichskanzler Hitler gerichteten Friedensappell, als er von den tschechischen Versicherungen sprach, u. a. erklärte: „Es ist klar, daß Sie keine Verträge dazu haben, daß die gegebenen Zusicherungen auch erfüllt werden“, und in weiterer Konsequenz dieser seiner Erklärung hinzufügte, daß Großbritannien sich moralisch verpflichtet fühle, „dafür zu sorgen, daß die Zusicherungen ehrlich und vollständig erfüllt werden.“

Wie berechtigt die in der Rede des Reichskanzlers Hitler und der Erklärung des Ministerpräsidenten Chamberlain ausgesprochene Ansicht ist, bezugt um besten der Verlauf der letzten tschechisch-polnischen Verhandlungen. In dem Augenblick, als noch der Nürnberger Rede und der Zusammenkunft in Berchtesgaden Herr Benesch fühlte, daß er den Grund unter den Füßen verliere, und die „westlichen Demokratien“ auf der Londoner Konferenz anerkannten, daß sie keinerlei moralische Grundlage dafür besäßen, das tschechische Recht zur weiteren Peinigung der sogenannten Minderheiten zu verteidigen, ließ die Tschechische Regierung Versicherungen in die Welt hinausgehen, daß die Tschechoslowakei bereit sei, auch die polnischen Forderungen zu erfüllen. Mehrere Tage lang inspirierte diese Propaganda immer wieder Nachrichten, daß in der Frage der polnischen Forderungen die Tschechische Regierung eine Note an Polen fertiggestellt habe, die — schon unterwegs sei. Wir haben mehrere Tage lang geduldig darauf gewartet, und die Note kam und kam nicht. Erst als das Gespenst eines Krieges um das Sudetengebiet, der jede Stunde ausbrechen konnte, Herrn Benesch unmittelbar vor Augen stand, als er merkte, daß die Tschechoslowakei um Rande des Abgrundes stehe, daß sie sich in der Situation einer belagerten Festung befindet, — dann erst kam die tschechische Note endlich in Warschau an. Aber auch diesmal enthielt diese Note, wie die amtliche Mitteilung der Polnischen Regierung lautet, „keinerlei neue positive Elemente“, sie konnte im Gegenteil als „Versuch, sich von den vorher gegebenen Erklärungen zurückzuziehen“ betrachtet werden.

Am 27. September brachte ein polnischer Kurier die polnische Antwort nach Prag, in der die Polnische Regierung „auf Grund der maßgeblichen Erklärungen über die Annahme eines Territorialprinzips durch die Tschechoslowakei“ nunmehr einen „konkreten Plan zur Lösung des Problems“ vorlegte. Am 28. September gelangten wieder von Prag aus Zusicherungen in die Welt, Herr Krofta habe angekündigt, daß die Tschechoslowakei noch heute (das hieß also am Mittwoch) auf die Note der Polnischen Regierung antworten werde. Getreu der Tradition der ausweichenden Methoden Prags wurde sie auch diesmal nicht erreicht. Die Herren Benesch und Krofta beschlossen noch einmal auf Beutewinn zu spekulieren, um so mehr als die Ankündigung der Münchener Konferenz in ihnen neue Hoffnungen wiederte, daß es ihnen vielleicht doch gelingen werde, sich vor der Erfüllung der gegebenen Versprechungen zu drücken. Die tschechische Antwort kam also weder am 28. noch am 29. September.

Polen ist eines der am friedlichsten gestimmten Länder in Europa. Polens auswärtige Politik geht entschlossen den Weg der freundschafflichen Regelung der Beziehungen zu allen seinen Nachbarn. Aber selbst die polnische Gebild hat ihre Grenzen. Das Gebiet jenseits der Olsa schwimmt im Blut. Viehische Banden von Gendarmen und kommunistischen Stoßtrupps werden unsere Volksgenossen nur deswegen, weil sie Polen sind und sich nicht tschechisieren lassen wollen. Unter diesen Bedingungen kann die öffentliche Meinung in Polen das ausweichende Bögern Prags nicht mehr länger tolerieren. So ruft weit und breit die öffentliche Meinung Polens: „Jede Diskussion ist sinnlos, wir fordern die sofortige Beantwortung der Frage „Ja“ oder „Nein“. Jede weitere Verzögerung der Antwort wird der Welt ein Beweis sein, daß die einzige Sprache, in der man sich mit der Tschechoslowakischen Regierung verstehen kann, die Sprache ist, die Reichskanzler Hitler gebracht hat.“

**Fahrplan der Bromberger Kreisbahn.**

Gültig vom 12. September 1938 bis zum 14. Mai 1939.

**Von Bromberg nach:**

Crone (Koronowo): 8.10, 11.05, 12.30\*†, 14.00, 17.00, 20.10, 22.00†.

Bawelno—Wierzchucin Kröl.: 10.25†, 11.45\*, 13.30\*, 15.30\*\*, 19.35\*, 21.30†.

**In Bromberg von:**

Crone (Koronowo): 7.07\*†, 7.30, 8.52, 11.31, 15.12, 19.26, 21.22†.

Wierzchucin Kröl.—Bawelno: 7.45\*, 7.45\*\*, 7.45†, 9.19\*, 18.52\*, 20.02†.

\* Verkehr am Mittwoch und Sonnabend.

† Verkehr am Sonnabend.

\*\* Verkehr am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag.

† Verkehr an Sonn- und Feiertagen.



**Zum Aufwaschen und Spülen „Mi“**

**Der neue Bromberger Fahrplan.**

Gültig ab 2. Oktober 1938.

Die Schnellzüge sind durch Zeitdruck gekennzeichnet.  
Die Zeiten von 12—24 gelten von Mittag bis Mitternacht.

**Aus Bromberg nach:**

Thorn—Warschau: 2.38, 5.49, 6.48\*, 8.05†, 10.04, 10.42, 14.10, 15.35†, 17.29, 18.11, 20.05†, 22.14†, 23.30.

\* Bis Thorn, nur an Arbeitstagen.

† Bis Thorn.

Dirschau: 4.31, 6.00\*, 7.42, 12.49, 13.00, 13.50\*, 14.37\*\*, 16.26, 17.25, 19.41, 20.10, 21.50\*\*.

\* Bis Dirschau.

\*\* Bis Martol.

Posen über Inowroclaw: 2.26\*, 4.00, 6.25\*, 10.43\*, 13.04\*\*, 14.15\*, 18.40, 22.19\*\*.

\* Bis Inowroclaw.

\*\* Bis Martol.

Posen über Wongrowitz: 5.00, 8.30\*, 10.40, 18.30, 18.38\*\*.

\* Verkehrt an Sonn- und Feiertagen, bis Schubin

\*\* Verkehrt nur an Arbeitstagen.

Schneidemühl: 0.30\*, 4.50\*, 7.50, 11.02\*, 14.40, 17.28\*\*, 19.45.

\* Bis Nadel.

\*\* Bis Friedheim (Miałteczko).

Unislaw: 4.40\*, 7.55, 14.20, 16.30, 22.24\*\*.

\* Bis Straßburg (Brzozowka).

\*\* Bis Culm (Chełmno).

Berent—Gdingen: 4.40, 14.37\*, 21.50\*.

\* Bis Berent.

Inowroclaw—Karsznicz—Herby Nowe: 2.26, 14.35.

**In Bromberg von:**

Thorn—Warschau: 0.22\*, 3.49, 7.31, 9.48\*\*, 10.58\*, 12.30, 12.41, 14.31\*, 16.19\*†, 17.07, 19.28\*, 19.33, 21.33.

\* Aus Thorn.

† Aus Thorn an Arbeitstagen.

\*\* Aus Kutno.

Dirschau: 2.20, 7.30\*\*, 7.40, 9.56, 10.85, 12.59, 15.25\*, 17.21, 18.09, 20.00\*\*, 21.44, 22.07.

\* Aus Dirschau.

\*\* Aus Martol.

Posen über Inowroclaw: 3.07, 4.28\*, 7.19\*, 7.37, 11.25, 15.26, 16.21, 18.44, 22.46\*.

\* Aus Inowroclaw.

\*\* Aus Martol.

Posen über Wongrowitz: 7.22\*, 11.51, 17.56, 22.52.

\* Aus Wongrowitz nach Bromberg an Arbeitstagen und von Schubin nach Bromberg alle Tage.

Schneidemühl: 7.21, 12.35\*, 14.05, 17.00\*, 21.09, 23.07\*.

\* Aus Nadel.

Unislaw: 7.03, 10.09, 16.46, 19.10, 21.45.

Gdingen—Berent: 2.12, 7.30, 20.00.

Herby Nowe—Karsznicz—Inowroclaw: 4.26, 11.25.

**Thorner Fahrplan.**

Gültig ab 2. Oktober 1938.

Schnellzüge durch Zeitdruck gekennzeichnet.

**Absahrt von Thorn (Hauptbahnhof)**

in Richtung:

Warschau: 6.34, 7.50\*, 10.57, 11.25, 13.42\$, 15.24, 17.10\*, 18.40\*\*, 18.56, 20.00\*, 22.20\*.

\* Bis Aleksandrowo.

\*\* Bis Kutno.

§ Bis Aleksandrowo an Schultagen.

Posen: 7.00, 7.25, 10.55, 12.52\*, 14.35, 19.10\*, 22.00\*.

\* Bis Inowroclaw.

Graudenz: 5.12, 8.05, 13.40, 15.04\*, 17.09, 19.09, 23.33.

\* Verkehrt bis Culmsee an Schultagen.

Bromberg: 2.59, 6.28, 8.47, 9.55, 11.43, 12.03, 13.34, 15.25\*, 16.20, 18.28, 18.54, 20.41, 23.15.

\* An Arbeitstagen.

Jablonowo: 5.39, 9.37, 14.05, 15.22\*, 16.42, 19.58.

\* Bis Schönsee (Nowolewo).

**Absahrt von Thorn-Moder**

in Richtung:

Leibisch—Sierpce: 3.12, 9.00, 14.08.

Unislaw: 3.35, 13.54.

Scharnau: 14.10.

**In Thorn (Hauptbahnhof) von:**

Warschau: 2.50, 6.02, 7.28\*, 8.40, 10.30\*, 11.39\*\*, 11.59, 14.29\$, 16.12, 20.35, 21.03\*, 23.13.

\* Bis Aleksandrowo.

\*\* Bis Kutno.

§ Aus Aleksandrowo nur an Schultagen.

Posen: 7.39\*, 10.42, 15.11, 16.28\*, 18.21\*, 18.48, 22.15.

\* Aus Inowroclaw.

Graudenz: 0.22, 7.20, 10.28, 16.06, 18.34, 20.56.

Bromberg: 0.34, 3.27, 6.31, 7.42\*, 9.01, 10.48, 11.21, 15.16, 16.31, 18.33, 18.52, 21.10, 23.16.

\* An Arbeitstagen.

Jablonowo: 6.55, 7.40\*, 10.43, 12.47, 17.04, 18.13\*\*, 23.01.

\* Aus Schönsee an Schultagen.

\*\* Aus Culmsee.

**In Thorn-Moder von:**

Unislaw: 7.26, 20.00.

Scharnau: 7.48.

Sierpce—Leibisch: 0.24, 7.18, 18.12.

**Graudenzer Fahrplan.**

Gültig ab 2. Oktober 1938.

Schnellzüge durch Zeitdruck gekennzeichnet.

**Absahrt von Grudenz nach:**

Wasłkowiz: 2.29, 4.24, 7.26, 11.27, 12.45, 15.23, 16.24, 19.41, 20.33, 22.30.

Garnsee: 8.00, 14.21, 20.23.

Thorn: 5.40, 8.55, 14.30, 17.02, 19.23, 22.40.

Jablonowo: 1.

# Zur Herbst- und Winter-Saison

Gnädige Frau!

Wenn Sie in der Stadt Ihre Einkäufe machen, so denken Sie bitte daran, bei **GREY** einzukehren.

6621

... Kaffee und Gebäck sind dort von ganz besonderer Güte.

... Neue Spezialitäten!

Cukiernia  
**Grey**  
Bydgoszcz

Leder und Filze aller Art empfiehlt

6793

**Feliks Doleczewski**  
dawn. Ludwig Buchholz  
Handel Skór, Bydgoszcz  
Przyrzecze 2 neb. d. kath. Pfarrkirche



Skład fabryczny  
Bydgoszcz  
Długa 29  
Tel. 2834

Elektrische  
Lichtinstallation und Kraftanlagen  
**P. MICHALSKI**  
BYDGOSZCZ GDAŃSKA 39 TELEFON 3207  
Große Auswahl in elektrischen Lampen und Kronen  
Radio-Apparate u. sämtl. Zubehörteile — Laden von Akkumulatoren

**PHILIPS** Den schönsten und besten Empfänger

439 A - Wechselstromempfänger zt 280.—  
439 B - Batterie „ zt 298.—  
639 A - Wechselstromempfänger zt 380.—  
739 A - Wechselstrom „ zt 498.—  
erhalten Sie schon bei kleiner Anzahlung bis 15 Raten bei der autorisierten Firma

**M. PIECHOCKI**  
Wełn. Rynek 10 BYDGOSZCZ Telefon 2495  
ASO d. h. Spezial Reparatur-Werkstatt, Grudziądzka 10

Fein und mild duftet unser  
**Lawendel - Wasser**  
Drogeria pod Łabędziem  
Bydgoszcz  
Gdańska 5 Telefon 3829



## Die letzten Neuheiten

in

Herrenmäntel aus besten Stoffen in modernster Form

Herrenanzüge neueste Muster und Ausführung

Jagd- und Sportjoppen in Loden und Wolle empfiehlt zu billigsten Preisen

**Leon Konieczka**

Bydgoszcz Gdańsk 23

Größtes Spezialgeschäft für elegante Herren-Konfektion

Seine bekannten Qualitäts-  
**Biere und Limonaden**

empfiehlt

**Browar Bydgoski**

Telefon 16 - 08

6504

6515



6502

**A. L. HANELT**  
Bydgoszcz, Dworcowa 16

empfiehlt  
Waffen, Munition und Jagdgeräte sowie Uhren und Bijouterie

6620

— Reparaturwerkstätte —

**M. Jaeckel**  
Bydgoszcz, Zduny 1, Tel. 23 86

Wäsche-Geschäft  
Fertige Seiden- und Makko-Wäsche Anfertigung sämtlicher Leib- und Bettwäsche Trikotagen - Strümpfe Schürzen - Taschentücher

6503

Mäntel, Kostüme, Kleider sowie Schuhe

6770

kauf die elegante Dame nur in der erstklassigen Firma  
**St. Grzegorzewski**  
Bydgoszcz, Mostowa 9 — Telefon 13 72

Mäntel • Hüte • Oberhemden • Krawatten

sowie sämtl. Herren-Artikel in größter Auswahl

zu streng reellen Preisen empfiehlt

6674

**A. Nozdrzykowski, Mostowa 6**

Größtes Spezial-Herrenartikel-Geschäft in Bydgoszcz

**Winter-Wäsche**

für  
Damen, Herren und Kinder  
Pullover

Sweater  
Blusen

Strümpfe  
Handschuhe - Strickwolle  
in allen Arten.

6622

Alles zu bekannten billigsten Preisen

**A. i W. Zietak**  
Bydgoszcz Mostowa 7

Dauerbrandöfen und  
**Ojenbeschläge**

6512

empfiehlt  
**Julius Musolff**  
Bydgoszcz Gdańsk 7

**Bacon Export Gniezno S. A.**

Gdańska 10 - Tel. 1680

Räucherwaren | Konserven | Schinken | Fleisch  
in erstklassigen Qualitäten

**Speisehalle**

Gdańska 10 - Tel. 3732

6503

**Frühstück - Mittag - Abendbrot**  
Schmackhaft - Reichhaltig - Billig

Gut gepflegte Biere / Lokal geöffnet von 7-22 Uhr



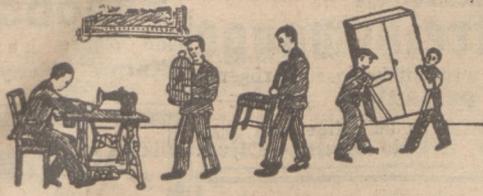
Wer vieles bringt,  
wird Jedem  
etwas bringen!

Dies ist der Grundsatz, der seit über 8 Jahren in Bydgoszcz bestehenden deutschen und polnischen Lesemappe, die die gelesensten Zeitschriften in wöchentlichen Lieferungen von 12-14

Heften dem Leser ins Haus, auch nach auswärts, mit Portoberechnung bringt und die schon von 2.— zt an monatlich bei mir bezogen werden kann.

**Lesemappe Holtzendorff, Bydgoszcz** - Gdańsk 35

# Zur Herbst- und Winter-Saison



Ankauf und Verkauf von neuen und gebrauchten Möbeln u. Nähmaschinen am vorteilhaftesten bei J. Kuberek, ul. Długa 68

Sweater, Wollkleider, Matrosen-Spielanzüge, Trikotagen, Wolle, Oberhemden, Handschuhe, Strümpfe, Schürzen  
sowie alle Kurzwaren  
empfiehlt in reicher Auswahl

**Herbert Retzlaff**  
Bydgoszcz 6885 Stary Rynek 16

**Strümpfe**  
**Handschuhe**  
**Damenwäsche**  
**Herrenwäsche**  
**Sweater**  
und Neuheiten in großer Auswahl  
**Strumpfwolle**  
zu niedrigen Preisen empfiehlt

**Marian Susała**  
Bydgoszcz 6513  
St. Rynek 19 Tel. 1128

**st. SURMA**

BYDGOSZCZ, Gdańsk 59 - Telefon 1297

Konzessionierte Firma für  
Elektrische Neuanlagen u. Reparaturen  
an Licht und Kraft

Neueste Rundfunkgeräte  
Moderne Beleuchtungskörper

**Oefen**  
**Ofenbeschläge**  
am günstigsten bei  
**Neumann & Knitter**  
Bydgoszcz, Stary Rynek

**Der ganze Reichtum**  
der Mode der Saison  
= die Welt der eleganten Dame =  
findet Ihren vollen Ausdruck in den  
**STOFFEN** der Firma  
L. UJMA, Bydgoszcz, ul. Gdańsk 1  
Arisches Geschäft.

"**Herbstblume.**" Aus Ihrer Darstellung des Falles ist leider ein klares Bild der Verhältnisse nicht zu gewinnen. Wie Sie schreiben, ist Ihre Großmutter die Nutznießerin des Grundstückes gewesen; als solche konnte nur sie Verpächterin des Grundstückes sein. Gleichwohl sprechen Sie wiederholts von dem Verpächter. Wer ist denn dieser Verpächter, der überdies noch das Recht hat, dem Pächter den Pachtzins zu schenken? Nun wollen Sie, daß der Pächter pünktlich die Pacht zahlt, und zwar auch für die Vorjahre. Aber, wie Sie schreiben, hat der Pächter die auf dem Grundstück laitenden Hypotheken beglichen, ferner den Verpächter (der Großmutter?) noch 200 złoty bezahlt und außerdem auf dem Grundstück noch Bauten ausgeführt. Das konnte er doch nur im Auftrage des Verpächters aus dem Pachtzins bezahlt haben. Wenn Sie also Pacht verlangen, dann müssen Sie doch erst feststellen, was der Pächter für die Hypotheken, für deren Verzinsung und damit etwa zusammenhängende Kosten und für den Anbau bezahlt hat. Ferner: Zur Forderung des Pachtzinses sind nur alle Erben zusammen berechtigt, nicht etwa einer von ihnen. Die Erben müssen also einen von ihnen zur Einziehung der Pacht bevollmächtigen. Erst dann kann an den Pächtern wegen der Pacht herangetreten werden.

**F. B. 1.** Der Ehemann der Mutter kann durch Erklärung gegenüber der zuständigen Behörde dem Kind mit Einwilligung des Kindes und der Mutter seinen Namen erteilen. Dadurch wird der Vater des Kindes von seiner Unterhaltspflicht nicht befreit. Wird das Kind von der Mutter oder einem Verwandten vor ihr unterhalten, so geht der Anspruch des Kindes an den Vater auf die Mutter oder den den Unterhalt gewährenden Verwandten über. **2.** Der Vormund des Kindes ist selbstverständlich nicht verpflichtet, die ganze Rente des Kindes zu verbrauchen, sondern er kann Nichtverbrauchtes für das Kind zurücklegen.

## Schon in Kürze

erfolgt die Eröffnung unseres neuen Geschäfts  
**in Stoffen, Konfektion und Galanteriewaren**  
**in Bydgoszcz, Stary Rynek 7 (Ecke ul. Mostowa)**

worauf wir unsere geehrte Kundschaft und alle Interessenten höflich aufmerksam machen. Ständig treffen für die Eröffnung Transporte in modernsten Stoffen für Mäntel, Kostüme, Kleider, Anzüge sowie die neuesten Modelle in Pullovern ein.

Hochachtungsvoll

**F. A. MATZ**  
Bydgoszcz, Stary Rynek 19  
Sniadeckich 49

## Kenner trinken das vorzügliche **Ofocimer Bier**

Bertretung: Browar Bydgoski  
Bydgoszcz - Telefon 15-05

## Die bekannte Qualitätsmarke

**Leo**  
Gdańska 21



## Carl Pauls

Bydgoszcz, Stary Rynek 12

Für den Herbst und Winter!

Kleiderstoffe, Mantelstoffe  
Seide und Anzugstoffe

Billigste Preise! 6773 Gute Qualität!

## Große Auswahl in:

Kokos-  
Bouclé-  
Plüscher



Teppichen und Läufern

bel 6511

**Z. B. Waligórski**  
Gdańska 12

**K. Kurtz**, Nachfolger  
Bydgoszcz, Poznańska 8  
Inhaber Ed. Kruszczyński

Wäsche-Ausstattungsgeschäft  
Empfehle 6772

Inlett, Wäschestoffe, Tischwäsche, Leibwäsche, Gardinen und Steppdecken sowie Brautausstattungen.

Federreinigen sauber und zu jeder Zeit.



**Neuheiten**  
in Seiden- u. Wollstoffen  
Leinen, Gardinen usw.  
empfiehlt zu günstigen Preisen

**R. Popławski**  
Bydgoszcz, Mostowa 6

**Pelze**  
aller Art



Bydgoszcz  
Dworcowa 35



Meine Uhr geht ausgezeichnet. Ich habe sie erworben bei der Firma  
**Skoraczewski**, Bydgoszcz  
Gdańska 5.

Dasselbe sind auf Lager vorzügliche Uhren, Goldwaren, Trauringe etc.

Alles zu sehr niedrigen Preisen.

## Briefkasten der "Deutschen Rundschau".

"**Herbstblume.**" Aus Ihrer Darstellung des Falles ist leider ein klares Bild der Verhältnisse nicht zu gewinnen. Wie Sie schreiben, ist Ihre Großmutter die Nutznießerin des Grundstückes gewesen; als solche konnte nur sie Verpächterin des Grundstückes sein. Gleichwohl sprechen Sie wiederholts von dem Verpächter. Wer ist denn dieser Verpächter, der überdies noch das Recht hat, dem Pächter den Pachtzins zu schenken? Nun wollen Sie, daß der Pächter pünktlich die Pacht zahlt, und zwar auch für die Vorjahre. Aber, wie Sie schreiben, hat der Pächter die auf dem Grundstück laitenden Hypotheken beglichen, ferner den Verpächter (der Großmutter?) noch 200 złoty bezahlt und außerdem auf dem Grundstück noch Bauten ausgeführt. Das konnte er doch nur im Auftrage des Verpächters aus dem Pachtzins bezahlt haben. Wenn Sie also Pacht verlangen, dann müssen Sie doch erst feststellen, was der Pächter für die Hypotheken, für deren Verzinsung und damit etwa zusammenhängende Kosten und für den Anbau bezahlt hat. Ferner: Zur Forderung des Pachtzinses sind nur alle Erben zusammen berechtigt, nicht etwa einer von ihnen. Die Erben müssen also einen von ihnen zur Einziehung der Pacht bevollmächtigen. Erst dann kann an den Pächtern wegen der Pacht herangetreten werden.

**F. B. 1.** Der Ehemann der Mutter kann durch Erklärung gegenüber der zuständigen Behörde dem Kind mit Einwilligung des Kindes und der Mutter seinen Namen erteilen. Dadurch wird der Vater des Kindes von seiner Unterhaltspflicht nicht befreit. Wird das Kind von der Mutter oder einem Verwandten vor ihr unterhalten, so geht der Anspruch des Kindes an den Vater auf die Mutter oder den den Unterhalt gewährenden Verwandten über. **2.** Der Vormund des Kindes ist selbstverständlich nicht verpflichtet, die ganze Rente des Kindes zu verbrauchen, sondern er kann Nichtverbrauchtes für das Kind zurücklegen.

"**Herbstblume.**" Ob der fragliche Eigentümer berechtigt ist, den Steig zu sperren, wissen wir nicht. Er könnte dies nur sein, wenn er der Eigentümer des Steigs wäre. Daß der Steig bereits über 50 Jahre von Interessenten benutzt wird, ist noch kein Beweis dafür, daß der Steig nicht mehr dem fraglichen Besitzer gehört. Ein Grundstück oder ein Recht an einem Grundstück konnte zwar im vorigen Jahrhundert durch Erbschaft erworben werden, aber das ist seit Einführung des Deutschen Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) nicht mehr möglich. Durch Erbschaft, d. h. durch Verjährung, kann der Steig nur ein öffentlicher Steig geworden sein, wenn die Verjährung bereits im Jahre 1899 erfolgt war. Der Steig ist nur ein öffentlicher, wenn er bereits im Jahre 1870 von Interessenten anstandlos benutzt wurde. Wenn Zeugen für einen solchen Tatbestand vorhanden sind, dann muß der fragliche Eigentümer die Sperre aufheben. Den praktischsten Weg zur Klärung dieser Frage ist der: Sie teilen dem Woijt oder dem Starostin den Streitfall mit und beantragen, dem fraglichen Besitzer aufzugeben, die Sperre des Steigs aufzuheben. Damit kommt die Streitfrage in Flug, der Mann muß angeben, woher er das Recht ableitet, den Steig zu sperren. Kann er das nicht, dann muß er die Sperre aufheben. Wenn Sie schreiben, daß der Steig schon über 50 Jahre als solcher benutzt wird, dann besteht die Möglichkeit, und wir glauben sogar: die Wahrscheinlichkeit, daß der Benutzungszeitraum viel länger ist, d. h. daß er über das Jahr 1870 zurückgreift. Womit erwiesen würde, daß der Steig durch Verjährung ein öffentlicher geworden ist. Vielleicht sind auch im Katasteramt Anhaltspunkte für eine Klärung der Frage vorhanden.

"**10.**" Durch das Gesetz vom 5. August 1938 in Sachen der Stützung der Preise für landwirtschaftliche Produkte, namentlich für Getreide, sind eine Reihe von wichtigen steuerlichen Maßnahmen getroffen worden. Aus diesen Steuererträgen soll ein Fonds gebildet werden, aus dem der Preis für Getreide, wenn er unter einem gewissen Niveau bleibt, erhöht werden soll. Natürlich erfordert diese Steuer eine weit ins Einzelne gehende Kontrolle der Steuerbehörde. Der Getreideproduzent kann angeben, wieviel Getreide er für sich und seine Wirtschaft braucht. Über diesen Teil kann er nach Belieben verfügen, d. h. er kann ihn vermehren lassen, ohne ihn verfeuern zu müssen, aber er muß für jede Sendung, die er zur Mühe schickt, eine Kontrollmarke haben, die ihm der Gemeindewortheiter entweder für das ganze Jahr oder für Teile desselben erteilt. Dieses Getreide resp. das daraus gewonnene Mehl braucht nicht versteuert zu werden.

"**Morgenstern.**" Die Zlotn-Werte der Marktbeträge in den von Ihnen angegebenen einzelnen Monaten der Jahre 1920, 21 und 22 sind folgende: 1920: Januar 4 Zlotn, Februar 4, März 18, April 18, Mai 28, Juni 33, Juli 36, August 21, November 1, Dezember 3 Zlotn; 1921: Januar 4,00, Februar bis Mai je 1,50, Juni 2, Juli 2, August 1, September 3,5, Oktober 3, November 1, Dezember 18 Zlotn; 1922: Januar 20, Februar 6,6, März 18, April 18, Mai 28. Die Angaben der Werte für das ganze Jahr sind vollständig wertlos, da sie von der wirklichen Sachlage ein ganz falsches Bild geben würden. Man stelle sich vor: im Januar 1923 wäre 4000 Mark gleich 1 Zlotn, im Dezember des selben Jahres hätten aber 800 000 Mark nur den Wert eines Zlotn. Nur die Monatsangaben haben einen wenn auch nur recht geringen Wert. Deshalb ist es schade um die Zeit, die man auf die Umrechnung verwenden würde. Wir sehen auch nicht den geringsten Nutzen, den Sie auf einer solchen Aufstellung sehen könnten. Nachträgliche Reklamationen beim Arbeitgeber sind vollständig aussichtslos, denn jegliche Forderung ist seit 10 und mehr Jahren versäumt.



Gesucht ab 15. Oktober  
(evtl. später)  
londw. Beamter  
für intensive Zuder-  
rüberwirtschaft v. 720  
Morgen. Lebenslauf,  
Zeugnisaufschrift, Ge-  
haltsforderungen ein-  
senden an 6610  
3 iper, Mołosz-  
wice, p. Chełmno.

Jüngerer Maurer-  
und Betonpolier  
beider Sprach. mächt.,  
ver sofort gesucht. Mel-  
dung nebst Zeugnis-  
auch. u. Lebenslauf  
unter § 6624 an die  
Gescht. d. Stg. erbet.

Jg. Schlossergeselle  
für landwirtschaftliche  
Maschinen Reparatur  
und mechanische Werk-  
statt (Dauerstellung),  
per sofort gesucht.

Carl Blohm,

Jania Góra v. Świeci-

wov. Świecie 6766

Einige junge Burschen  
nicht mehr gewerbe-  
schulpflichtig (keine Lehr-  
linge) deutsch u. pol-  
nisch sprechend, die Lust  
haben, sich in der Met-  
allindustrie anlernen  
zu lassen, können sich  
melden unter § 3018

an die Geschäftst. der

Deutschen Rundschau.

Ledigen schwieger  
sucht 3044

Liebenau, Ciele, p. Bydgoszcz.

Led. Mälzer  
3. 10. od. 15. 10. gesucht.

Göllnitz, Kruszwica, p. Ciele, p. Bydgoszcz.

Stellmacher-  
Lehrling

stellt sofort eint. 3040

Tidelski, Labiszyn.

Arztigen

Molkereilehrling

stellt sofort od. 15. 10. ein

Wirtschaftswertungs-  
gesellschaft Neulrich

Freistaat Danzig. 6785

erbeten.

Gärtner-Lehrling

gesucht.

Gärtnerei Wersuhn,

Danzig Gr. Waldorff,

Gartenweg 25. 849

Gutsgesetzärin

aum 1. November 18

gesucht. Es kommen

Damen in Frage, die  
sich in ähn. Stellung

waren und beste Em-  
pfehlungen nachweisen  
können. Poln. in Wort

u. Schrift. Bedingung,

Gef. Offert. unt. § 6845

an die Gescht. d. Stg. erb.

Zum frohen Dienen

in Krankenhäusern, Ge-

meindeplegen, Kinder-  
gärten, Altenheimen usw.

sind ernst christlich  
gesinnte Mädchen von  
18 bis 34 Jahren, die

Diakonisse

werden möchten, jeder-

zeit willkommen im

Diakonissen-Mutter-  
und Krankenhaus

Danzig, Neugarten 2/6,

Bedingung anfordern.

6598

Suche zum 1. Novbr.

perfekte 6651

Wirtin

für groß. Landhaus

Bewerbung mit Bild,

Lebenslauf, lädenlosen

Zeugnisaufschrift u.

Gehaltsforderung ein-

senden an

Frau Joanne, Alenta,

p. Nowomiejska 9, W.

pow. Jarocin.

Wegen Verheiratung

der Vorgängerin sucht

für mein. fräuleinen

Haushalt v. 1. Novemb.

absolut ehrliche u. zu-

verlässige

Hausangestellte

die doch kann u. alle

vorkommenden Arbeit,

zu verrichten hat. 6813

Wlaz Graeber

Chojnice, Wl. Jerzeg 4.

Für frauenlosen Haus-

halt, 2 Personen ein

6 jähr. Kind sucht eine

Hausgehilfin

die gut Kocht, Wäsche

übernimmt und den

Haushalt führt. Off.

mit Gehaltsangabe u.

Zeugnisaufschrift. unt.

Mr. 6841 an die Gescht.

d. Stg. erb.

Geprüfter Förster

10jähr. Prax. u. Kurius,

Oberleiter, ledig. 81

alt, deutsch-polnische

Buchführung, gedienc.

Geld. (Sergeant). sucht

Stellung. Gef. Offert.

unter § 2918 an die

Gescht. d. Stg. erb.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3035 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

als verh. Förster

8 J. Praxis, mit allen

einschlägigen Arbeiten

vertraut. 2 mal Kurius

in Toruń bei dem In-

spektorat Izba Rolnicza

durchgemacht. Examen

als Förster dagebst bestanden. Angeb. unt. §

3031 an die Gescht. d. Stg.

</div